BONDIA® ARUBA
Diabierna 23 di Maart 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Gobierno obliga pa introduci medida



Pagina 3

Cunukeronan keto bay skeptico aunke a firma un MoU



Pagina 2

Stichting Brazil Taekwondo a sali Best Team durante campeonato



Pagina 19

Corsou: 17 aña di prizon pa mata homber Libanes



Pagina 8

Editorial

Porfin tin claridad...

Den e mal noticia

Pagina 5

Ainda cunukeronan ta skeptico cu firma di MoU pa abastece nan cu awa







ORANJESTAD – Ayera den cuadro di Dia Internacional di Awa, a wordo firma un acuerdo di entendimento (MoU) entre minister di sector primario, Chris Romero (MEP), director di WEB Aruba NV, Luis Oduber y directora di Santa Rosa, Natalie Maduro. E proposito tras di e MoU ta di bin cu un plan sostenibel y duradero pa suministra awa na nos cunukeronan.

Firma MoU

Pero e cunukeronan presente tabata mas skeptico cu alegria cu e acto di firmamento di e MoU cu a tuma luga meymey den un ambiente di naturalesa na Santa Rosa mes. Sinembargo e importancia di e documento aki ta esun cu a crea e base di un compromiso, y nan ta mara na cierto polisa na largo plaso.

E mandatario Romero a admiti cu berdaderamente ta existi pa añanan largo un problema grandi mundialmente di awa, y no na Aruba so, riba parti di agricultura y esaki ta crea un reto grandi. Specialmente cerca WEB NV cu ta nos planta di produccion y suministro di awa. Produccion di awa na Aruba ta caro y esaki tin di haber cu e calidad, segun e mandatario.

Te ainda nan no a presenta nada concreto, pero nan ta spera cu den transcurso di tres luna nan lo por presenta algo. Nan lo cuminsa traha un plan cu ta envolvi diferente partner entre nan e cunukeronan . E plan aki di suministro di awa mester ta concreto y sostenibel pa e agricultornan no confronta mas problema cu awa pa un tempo largo.

E mandatario a trece e cifra cu mundialmente un 60% di nos naturalesa ta wordo uza





pa produccion di alimento. Pa 2030 ta wordo pronostica cu esaki mester yega un 100%. E ta haya cu Aruba por ta auto sostenibel un dia, pero e proceso ta hopi largo ainda. E prome fase lo ta reenforsa e produccion di fruta y berdura pa no sigui depende di otro pais, manera e crisis actual cu Venezuela ta un ehempel tangible di dje.

Alternativanan di pasado

Pero con a para cu e otro alternativa cu a wordo formula den pasado pa suministra awa pa nos cunukeronan? Santa Rosa ta spera cu nan por sigui haya awa for di e plata di purificacion pa medio di sistema di UV. Esaki den caso di emergencia, pero tin cierto sistema interno cu no tin di haber cu Santa Rosa mes.

Continuacion riba Pagina 4

Den juli ta introduci crisisheffing 2.5%, hunto cu BBO y BAZV ta bira 6%

ORANJESTAD - "Locual nos ta pidi di comunidad no ta facil, pero no tin otro forma." Asina prome minister ta expresa riba introduccion di e crisisheffing cu lo hisa recibo pa consumido hunto cu BBO y BAZV pa 6% entrante juli venidero.

Ayera mainta gobierno a anuncia un heffing nobo di 2.5% cu lo keda introduci juli venidero, cobra di mesun manera cu BBO y BAZV pero cu lo keda destina pa paga proyectonan PPP y gastonan di AZV. Esaki despues cu varios 'fake news' a circula cu gobierno lo ta hisando BBO te cu 6%. Aunke e resultado di esaki factibel pa consumido ta keda mescos cu cierto medionan a specula, e medida di 'crisisheffing' ta keda compaña pa un plan di parti di gobierno pa 'drecha e mal rumbo Aruba ta bayendo aden', segun prome minister.



Prome minister, Evelyn Wever-Croes (MEP) banda di introduci e crisisheffing entrante prome di juli venidero lo ta tumando stapnan por medio di un plan di urgencia 'multi-frontal' cu lo tuma cuenta cu departamentonan di gobierno, companianan estatal y tambe impuesto cu por cobra riba caya. Segun sra. Wever-Croes, gobierno ta na altura cu tin hopi compania, particularmente multinacional cu no ta declara nan ganashinan actualmente y ta manda esaki den exterior. Pero mirando cu leynan actual ta permiti esaki, no por haci mucho te cu logra cambia e leynan cu ta permiti esaki.

T'asina cu gobierno a cuminsa mara faha na nan propio ministerionan, pero consecuentemente lo ta pidiendo departamentonan y institutonan di gobierno, tanto como companianan estatal pa cuminsa haci mescos. Esaki ta den cuadro di e realisacion di parti di gobierno cu e buraconan financiero ta demasiado grandi, pues prome minister a expresa cu 'ni tur esaki ta suficiente'.

Mientras gobierno ta marando faha, ta indica cu e medida pa hisa efectivamente e porcentahe cu consumido ta haya riba su recibo hunto cu BBO y BAZV no lo ta permanente. Loke gobierno kier haci ta introduci e medida aki te cu por yega na reforma e sistema fiscal na Aruba, pa asina 'nos kita e peso di esunnan cu brasa smal pa esunnan cu brasa hancho'. Aunke ora yega asina leu pa introduci e sistema fiscal nobo 'nos lo por elimina e crisisheffing', pa loke ta trata e pagonan di PPP 'nos tin cu warda te cu nos caba di paga nan'.

Medidanan popular

Na mesun momento nan ta bay introduci medidanan positivo pa 'personanan mas vulnerabel den comunidad' mirando cu e crisisheffing lo afecta e personanan aki specialmente, segun prome minister. E personanan cu tin un entrada di 2400 florin of menos pa luna kende caba tin derecho riba reparatietoeslag lo haya un aumento di esaki. Alabes pensionadonan (kende ta pagando 10.5% di prima na AZV) na momento cu e crisisheffing drenta na vigor riba prome di juli lo paga solamente 6.5%.

Pa negoshinan chikito cu ta gana no mas cu 12 mil florin pa aña, lo kita e exigencia di paga BBO si nan por indica cu nan no ta gana mas cu e suma specifica.

Apart di esaki sra. Wever-Croes ta enfatisa cu tin otro proyectonan cu sea a keda implementa of cu ta den proceso pa keda implementa manera e proyecto pa conecta famianan sin conexion di awa of coriente cu un areglo di pago 'hopi social'. Esaki adicionalmente na e 32 miyon florin cu gobierno a aproba pa e crisis plan ora a confronta e tragedia cu a sacudi comunidad di e dos muchanan cu a perde nan bida.

Cu e plan multi frontal aki gobierno ta spera cu por medio di realismo por yega aki 3 of cuater aña na un presupuesto sin deficit. E aspiracionnan di e gobierno ta cu por medio di esaki ta mustra e instituto financiero CAft cu nan ta serio y comprometi pa drecha situacion financiero di pais Aruba, pa despues ora e periodo di CAft caba Aruba por tin su propio instituto di supervision financiero.

"E decision aki no ta un decision facil. Probablemente pa cualkier politico e ta un di e decisionnan mas dificil cu e tin cu tuma. Pero nos a compromete nos mes pa soluciona e problema financiero na nos pais. Y nos sa cu nos a bisa cu nos ta haci esey sin aumenta e peso di belasting riba pueblo pero nos no tabata sa kico nos lo en contra. Nos tabata sa cu e situacion t'asina malo, pero no asina malo. Nos no tabata conoce tur loke gobierno anterior tabatin scondi pa nos."

Segun sra. Wever-Croes gobierno ta optimista den e actitud cu CAft tin ante e plannan cu nan a presenta, pasobra segun prome minister den un carta CAft a bisa gobierno cu 'esaki ta e prome paso significante cu gobierno di Aruba ta tuma' den direccion di soluciona problemanan. Esaki tabata nan reaccion riba e medidanan cu gobierno a tuma pa cuminsa snoei den aparato gubernamental. "Aunke den consehonan pa gobierno anterior nan a indica cu e presupuesto no ta realistico, e biaha aki nan no a bisa cu e no ta realistico."

Gobierno ta spera cu por bini claridad y palabracionnan cu Hulanda riba normanan nobo pa supervision financiero di awo padilanti. "Te awo ora nos a haya nos mes cu un presupuesto cu deficit di 276 miyon nos a logra baha esaki na 191 miyon. E meta awo ta pa yega na un deficit menos cu di aña pasa."



Serlimar ta keda encarga cu sushi y maneho desperdicio

ORANJESTAD - E proceso ta continua pa loke ta yega na un solucion duradero pa maneho di desperdicio aki na Aruba. Segun gobierno, Serlimar ta keda e compania cu ta recoge sushi y ta yuda maneha e desperdicio akinan na Aruba



E proceso a cuminsa cu un asina yama 'steering committee', cu a evalua y a traha un rapport den e prome 45 dianan, segun e comunicado di gobierno. "E rapport ey ta den ehecucion na e momentonan aki, pa cual tin decisionnan cu tin cu wordo tuma a corto plaso". Ta spera cu pa otro siman por anuncia e decision aki di kico ta bay pasa exactamente cu dump Parkietenbos.

Parti di e proceso pa yega na e procesamento definitivo di sushi ta tumando luga. E prome fase tabata e RFI (Request For Information), pa cual ta hopi contento pa mira e 'entusiasmo' cu tabatin, segun gobierno. Un proceso cu a tuma luga transparente cu Notaris Johnson (tur informacion cu a wordo suministra a sosode via un e-mail pa e Notario). 20 compania a inscribi pa e parti di maneho di desperdicio aki na Aruba y 14 compania a inscribi pa e parti di remediacion di dump Parkietenbos. Tin companianan cu a manda informacion pa tur dos, segun e comunicado.



E parti tecnico di e steering commitee lo bay evalua tur informacion cu a drenta di e companianan y esaki mester ta cla pa 13 di april. Unabes cu e trabou aki termina, a base di informacionnan compila tambe di e varios reunionnan cu a tuma luga den e ultimo simannan cu e stakeholders, NGO's, companianan priva na Aruba etc. Ta calcula cu e proceso aki lo ta cla pa final di april, y e ora lo saca un Request For Quotation (RFQ) cual ta e 'actual bidding' pa determina cua ta e compania cu ta bay duna un miho bid.

Ta bay midi tur informacion cu a drenta di e companianan local, Europa, China y filtra e informacion a base di:
- Nan tecnologia presenta,
- Locual comunidad tin mester di dje,
- E parti financiero/economico,
- y con e contract ta hinca den otro.

Esaki ta importante, pasobra gobierno a tuma e decision pa Serlimar keda e compania cu ta recoge sushi y ta yuda maneha e desperdicio akinan na Aruba. Esaki ta un compromiso cu a haci cu empleadonan di Serlimar y pues a informa e companianan debidamente di e posicion cu Serlimar mester por keda mantene, e comunicado ta clausura bisando.

Ainda cunukeronan ta skeptico cu firma di MoU pa abastece nan cu awa

Continuacion di Pagina 2

Mientras cu sr. Oduber a splica cu for di 2012, WEB a cambia su proceso di produci awa completamente. E awa pa spula cu nan tabata uza antes pa nan planta bieu ta cos di pasado, y no ta existi mas. Locual si nan ta spula ta nan sistema di tuberia rond di Aruba, y e awa aki lo por wordo uza pa agricultura.
Nan ta buscando e forma logistico pa distribui e awa aki pa e cunukeronan. Ya cu tin biaha ora cu nan ta bay spula e tubonan den oranan di atardi, no tin trucknan disponibel of transporte suficiente pa por hiba e awa ey. Santa Rosa mes tabatin problema cu varios truck daña. Pero sr. Oduber no ta descarta e posibilidad di bin cu un acuerdo pa asina saca probecho efectivo pa e awa di spula tubo no bay perdi.

Santa Rosa
Despues di scucha e declaracion di minister di sector primario y tambe di director di WEB, directora di Santa Rosa a haya cu e MoU firma ta un paso hopi importante. Santa Rosa tin hopi aña buscando alternativa pa yuda e agricultornan y esaki sigur ta otro paso pa yuda nan na largo plaso. Nan vision ta cu e actividad di agricultura no ta uno solamente recreacional pa planta pa famia mes. Sino cu e por bira un oportunidad pa haci negoshi. Te hasta e por bira otro sector economico nobo.

Den cuadro di Dia Mundial di Awa, sra. Maduro a probecha e oportunidad aki pa manda un mensahe di conscientisacion pa nos cunukeronan pa nan purba di uza awa mas consciente. Tin sistema manera hidro-ponico y aqua-ponico cu ta yuda spaar awa y nan ta rekeri un calidad di awa mas halto.
Tambe el a sugeri pa nos agricultor probecha ora cu awa ta yobe pa colecta nan. Segun nan calculo, considerando e cantidad di alrededor di 400 cunukero registra di cual no mas cu 20 di nan tin plantacion grandi, nan ta demanda 12 mil meter cubico pa luna di awa. Mientras cu pa aña pasa Santa Rosa a distribui solamente 20 mil meter cubico.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

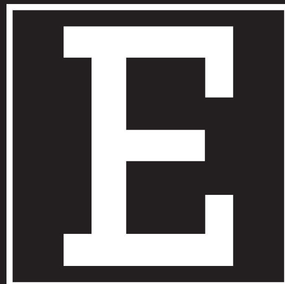
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Porfin tin claridad...

Den e mal noticia

Porfin tin e claridad tan anticipa. Nos prome minister a duna un prome bista kico lo por bay spera den e aña aki y e siguientenan. Falta bastante detaye ainda, pero en todo caso e liñanan general di loke gobierno ta propone ta riba mesa. Tambe naturalmente loke el a trece dilanti ta suheto na cambio ainda, pasobra manera e mes a splica, e deliberacion cu Hulanda ta andando ainda. Esey naturalmente ta haci e pregunta surgi pakico trece e plan di gobierno awor caba y no warda te ora finalisa e proceso di negociacion. E logica su tras por ta cu gobierno kier pa di antemano tin conocemento di loke nan ta propone. For di un punto di bista tactico nos por comprende esey. Si bo warda te ora tin un acuerdo final, ta bira dificil pa bo bisa cu 'si, originalmente nos tabata pensa di haci tal cos, pero den e deliberacion esey a bay for di mesa'. Tambe por ta bon tactica pa laga di antemano sa kico ta e cosnan pisa cu nos ta bay enfrenta, na luga di warda tur cos pa los den un solo tiro. Finalmente, tambe ta simplemente bon pa no laga comunidad mas tempo den scur pa loke mester sucede, pero bisa ki rumbo ta pensa di tuma.

Tabata anticipa caba cu gobierno lo a diseña un ruta cu ta hiba nos na e meta di presupuesto balansa, cu tabata poni pa e aña aki caba, pero cu, mirando e magnitud di e deficit di 2017 y 2018, ta imposibel pa realisa den un aña. E meta pa logra esaki pa 2021 por mustra no tanto ambicioso, pero na e momento aki en berdad nos no tin miho perspectiva economico cu lo hustifica mas entrada.

Den mesun rosea mester mira kico ta bay pasa na banda di corta gasto, austerisacion. Ta keda un poco menos cla kico realmente lo ta e austeridad den gobernacion mes. Mester baha gasto, pero unda? E post bienes & servicio ta sumamente abao caba y ta bira un menasa pa funcionamento adecua di e aparato. E categoria cu ta blanco di critica semper, y cu su motibo, ta e payroll cu gobierno ta purba afford. Aki ainda nos no ta tende e detayenan ainda, pero ta parce nos logico cu algo mester tuma luga aki. No ta pornada Hulanda tabata exigi di e gabinete anterior pa nan corta 5% pa aña y e exigencia ey lo no a disparce. Simplemente conta riba 'natuurlijk verloop' pa baha cantidad di cupo di trabao no ta funciona. Y naturalmente lo mester bin claridad tocante e gastonan extra di indexering priminti na e empleadonan publico. Nos no ta convenci ainda cu ta haci tur cos pa baha gasto.

E medida cu a capta mas atencion publico ta naturalmente e aumento – segun gobierno temporal – di BBO/BAZV, cu en total 2,5%. Esaki a base di e cifranan actual por significa un entrada extra di alrededor di 150 miyon florin pa aña, cu e observacion cu pa 2018 esey lo ta solamente mita di e suma ey.

Cu esey anto no a gana guera ainda, y lo no por spera mas entrada tampoco di un crecemento economico minimo di 1%, cu ademas lo por keda afecta pa loke ta e consumo local, cu ta bay ripara cu prijsnan lo por subi considerablemente. Cuanto esaki lo ta no ta facil pa bisa, ya cu aumenta prijs den mercado local unda e consumo total ya no ta di gaba, por tin como consecuencia perdida di benta. En todo caso, desde ayera tur negoshi lo cuminsa calcula kico den nan caso specifico nan ta bay haci.

Tin otro aspecto di considera ora BBO/BAZV bay 6% total, y esey ta e efecto di e inflacion economico cu ta bay tin pa motibo di e acumulacion den e procesonan unda ta paga BBO/BAZV mas cu un biaha. Esey ta e caso di e productonan cu ta bin aden via wholesaler, unda e aumento por ta un estimulo pa negoshinan purba evita mas tanto posibel di cumpra via wholesaler. Ta demasiado tempran pa bisa con esaki ta bay resulta. Un aspecto positivo ta cu na e momento aki inflacion ta practicamente cero, pero esey lo bay cambia awor.

Logicamente gobierno ta anuncia tambe medida pa contra aresta e efecto pa esunnan mas vulnerabel, cu aumento di reparatietoeslag, reduccion di prima di AZV pa pensionadonan, etc.; tur ta aspectonan necesario. Ta di aplaudi cu ta opta pa construccion di vivienda, aunke ta keda e duda si por yega na emiti 1000 tereno pa aña, si acaso nan ta disponibel. Lo ta un bon estimulo pa sector di construccion, sigur den ausencia di actividad economico nobo, cu ademas e refineria como storia di pasado.

Pa bolbe na e linea general di loke mester sucede encuanto nos debe publico, ta di comprende cu na Hulanda nan tin problema cu e retraso di yega na un presupuesto balansa, pasobra esaki ta implica sigur tres aña mas di debe creciente. Cu un posibel downgrade di e agencianan di rating pendiente, ya caba nos ta bay paga mas interes, cu asina lo crece den direccion di 250 miyon pa aña. Nos ta keda pendiente.

Bahamas: Gobierno ta admiti serie di eror den asunto di refineria

(CaribbeanNewsNow) - Prome ministro, Hubert Minnis di Bahamas a admiti diamars pasa cu su gobierno a comete un serie di eror encuento e acuerdo cu e empresa Oban Energies pa construi un refineria y facilidad pa almacenahe pa US$ 5 biyon na East Grand Bahama.

Buscando con pa calma e controversia cu ta rondona e proyecto, sr. Minnis a bisa cu su gobierno mester a haci su 'due diligence'. Pero el a critica partido di oposicion Progressive Liberal Party (PLP) pa nan hipocresia tocante e proyecto.



"Den nos pura pa stimula economia di Grand Bahama, nos a haci un serie di paso malo cu e proyecto di Oban Energies", sr. Minnis a bisa durante e debate riba presupuesto den Asamblea.

Gobierno a firma un heads of agreement cu Oban su presidente 'no ehecutivo' Peter Krieger riba 19 di februari. E acuerdo a ser firma tambe sin un evaluacion di impacto ambiental. Sin embargo, e firmamento cu a ser transmiti en vivo na television y medionan social, a keda califica pa gobierno como meramente ceremonial.

"Nos mester a haci nos due diligence di forma mas extenso, y nos mester a busca consulta riba e aspecto ambiental mas amplio", sr. Minnis a bisa.

"Nos ta acepta cu nos mester a indica claramente dia 19 di februari cu e tabata trata di un firmamento ceremonial. Mester nota cu no ta inusual pa firma un heads of agreement prome cu tin un firmamento ceremonial, pa sigura cu tin un acuerdo firme entre e dos partidonan."

E acuerdo a causa otro candela politico y esey tabata ora a bira conoci cu sr. Krieger na 2015 a ser acusa na Merca di viola ley federal di documento di balor. Tambe cu na 2006 sr. Krieger a declara culpabel di fraude organisa. Ademas, ora prensa a analisa imagen di e firmamento, a bin descubri cu sr. Krieger no a firma cu su mes nomber, pero a pone nomber di Satpal Dhunna, presidente di Oban. E no a indica cu ta na nomber di Dhunna e tabata firma. Sr. Minnis a yama e incidente aki "desafortuna". Despues a bira conoci tambe cu desde 1 di maart 2018 señor sr. Krieger no ta cu e compania mas.

Peru: Con algun grabacion di video y audio a tumba un presidente

(LaRepublica) – Parlamentario pa Fuerza Popular, Moises Mamani conoce tur triki di spionahe: e ta propietario di Empresa de Siguridad y Vigilancia Privada (Eservip), un negoshi den cual frecuentemente ta maneha e tipo di tecnologia cu e parlamentario di e partido Fujimorista Fuerza Popular a aplica den e caso cu a tumba e presidente Peruano Pedro Pablo Kuczynski.

Specialistanan consulta pa La Republica, despues di observa y scucha cuidadosamente e video y audionan cu sr. Mamani a graba di su coleganan Kenji Fujimori, Bienvenido Ramirez y Guillermo Bocangel; di ministro di Transporte y Comunicacion, Bruno Giuffra; y e abogado Alberto Borea; nan a coincidi cu e artefacto cu sr. Mamani probablemente a uza cu mas frecuencia tabata un ballpoint cu camara aden. Un aparato minusculo cu ta registra bos y imagen nitidamente di persona na un metro di distancia.

Otro opcion por tabata un boton, of un pin, segun e expertonan a señala, y a añadi cu cualkier empresario di e sector di siguridad priva conoce esakinan perfectamente.

Personanan cerca di e victimanan di e grabacionnan di Moises Mamani a manifesta cu ta hopi probabel cu no ta el a inventa e trampanan, sino cu otro politico cu mas experiencia a haci esey. Varios ta wak den direccion di e



congresista Daniel Salaverry, mescos cu sr. Mamani di partido Fuerza Popular, cu por cierto a dirigi y hiba palabra den e rueda di prensa den cual a presenta e grabacionnan na prensa diaranson pasa.

Di tur manera e disidentenan di Fuerza Popular, lidera pa Kenji Fujimori, cu na december a vota contra impeachment di Kuczynski, a descuida den nan acercamento di sr. Mamani pa purba convence pa vota contra, a cambio di privilegio den obra di infrastructura pa su region (Puno). Y ta nan mes a conta con e compra di voto a bay na december pasa, unda e fraccion di Kenji Fujimori a vota contra destitucion di sr. Kuczynski, y a haya liberacion di tata Alberto Fujimori como recompensa. De paso nan a menciona abiertamente cu e por saca beneficio pa su mes, kedando cu 5% di e suma envolvi den e proyectonan.

Sr. Mamani ademas a bay asina leu di acerca ministro di transporte Bruno Giuffra pa discuti proyecto pa su region, y a graba e entrevista aki.

Pa remata, sr. Mamani tabata na un reunion na cas di presidente Kuczynski, dialuna anochi 19 di maart. Esnan presente, banda di Mamani, tabata Kuczynski, minister di asunto di Muhe, Ana Maria Choquehuanca, y ministro di Tranporte y Comunicacion, Bruno Giuffra. Esaki tambe supuestamente el a graba. Y Fuerza Popular tabata menasa si pa diarason atardi Kuczynski no a baha, nan lo a divulga e grabacion ey tambe. Pa banda di diarason merdia, Kuczynsi a presenta su renuncia, evitando e publicacion di e grabacion na su cas, unda lo tabatin oferta na sr. Mamani a cambio di su voto contra e destitucion di Kuczynski. Y evitando e debate den Congreso, cu varios di su coleganan di partido cu ya a declara cu nan lo vota pa baha sr. Kuczynski.

Asina a yega un final na un episodio scur den historia politico di Peru, cu un storia berdaderamente digno di un guion pa un pelicula di spionahe. Den curso di awe, diabierna, ta spera huramentacion di sucesor di sr. Kuczynski, vice-presidente Martin Vizcarra. E decision mas importante pa sr. Vizcarra na e momento aki ta si lo dicidi pa eleccion parlamentario den e situacion actual. Aparte di esaki, no ta conoci kico ministerio publico lo haci cu e caso di corupcion aki, cu por tin consecuencia pa varios parlamentario y e propio ex-presidente.

Venezuela: Investiga e cuentanan di banco di e empresanan di Venezolano



(lapatilla.com/EFE) - E grupo Venezolano Perseguidos Políticos en el Exilio (Veppex) ayera a pidi secretario di Tesoro di Merca, Steve Mnuchin, pa investiga e cuentanan di banco di e empresanan di Venezolano na e pais cu ta haci comercio cu 'institucionnanestatal corupto' manera Petroleos de Venezuela (PDVSA) y Siderurgica del Orinoco.

Tambe nan a pidi pa investiga e cuentanan bancario di esunnan cu 'a obtene divisa pa compra di ekipo den e sector electrico, di alimento y medicina,ya cu nan tur ta hopi vulnerabel pa corupcion na Venezuela'.

Veppex, cu sede na Miami (Florida), a resalta e importancia di identifica e capital den teritorio Mericano "procedente di e corupcion na Venezuela" y somete esaki na e legislacion di e pais (Merca).

Dialuna pasa Departamento di Tesoro a impone sancion economico contra cuatro funcionario halto di gobierno di Maduro, y a congela nan activonan den teritorio Mericano.

E nombernan di Americo Alex Mata Garcia, Willian Antonio Contreras, Nelson Reinaldo Lepaje Salazar y Carlos Alberto Rotondaro Cova, a bay riba un lista largo di Venezolano sanciona pa Departamento di Tesoro. Ademas, presidente di Merca, Donald Trump a prohibi riba e mesun dia cualkier transaccion cu e criptomoneda Venezolano 'Petro' vincula cu e sistema financiero Mericano cu cualkier moneda digital sea emiti pa o na nomber di gobierno di Venezuela desde 9 di januari 2016.

Segun funcionarionan halto di Tesoro a splica, e medidanan nobo di gobierno di sr. Trump tin e obhetivo di frena e 'desaster humano' di cual pueblo di Venezuela ta sufri.

Mexico: Otro periodista asesina na Veracruz

(AFP/Univision) - E periodista Leobardo Vazquez Atzin a ser asesina cu tiro di arma di candela diaranson ultimo dilanti su cas na Veracruz, un estado na costa oriental di Mexico cu fuerte presencia di crimen organisa y esun mas peligroso pa eherce periodismo.

E asesinato a tuma luga anochi na municipio Gutierrez Zamora, segun Ana Laura Perez, presidente di e Comision Estatal pa Atencion y Proteccion na Periodista (CEAPP) a conta AFP.

Segun sra. Perez, e periodista di 48 aña no a reporta menasa na CEAPP, pero awor su compañeronan ta bisa cu e tabatin menasa di un notario.

Sr. Vazquez Atzin tabata traha pa e corant Opinion de Poza Rica te fin di aña pasa, y actualmente tabata administra e website Enlace Informativo Regional, riba Facebook, sra. Perez a bisa.

Segun un reporte policial na cual AFP tabatin acceso, e esposa di sr. Vazquez tabata den su cas ora el a tende 3 o 4 tiro y a sali en busca di su casa. E tabata benta na suela, sin pista di e atacantenan.

Cu mas di 100 periodista asesina desde aña 2000, Mexico ta categorisa internacionalmente como un di e paisnan mas peligroso pa eherce e profesion di periodista, y Veracruz ta e estado mas letal cu mas di 20 ehecuta.

E estado na Golfo di Mexico, ta escenario di enfrentamento violento di cartelnan di narcotraficante cu ta disputa teritorio y ta financia nan mes cu secuestro y extorsion, hopi biaha cu e cooperacion di autoridadnan local.

Sr. Vazquez ta e prome periodista asesina na Veracruz den e aña aki. Aña pasa a mata cuatro periodista na e estado aki.



Durante e mandato di e ex-gobernador Javier Duarte (2012-2016), actualmente cera pa corupcion, a asesina por lo menos 20 periodista na Veracruz y otro cinco mas ta desapareci, segun e organisacion Articulo 19.

E ONG aki a conta 12 reportero asesina na Mexico na 2017, mientras cu e organisacion Reporteros Sin Fronteras ta mantene e cifra na 11, ya cu nan ta investiga ainda e situacion profesional y circunstancia di morto di un reportero na Veracruz.

Venezuela: Contracto colectivo di Pdvsa tin empleadonan malcontento

(lapatilla.com) – E reciente firmamento di e contracto colectivo nobo di e trahadonan di PDVSA ta parce di no ta di agrado di mayoria di e empleadonan di e empresa.



Asina e director ehecutivo di e Federacion Unitario di Trahado Petrolero di Venezuela (Futpv), Eudis Girot, ta declara, y no a vacila pa señala cu 'nos tur ta rabia y decepciona. E ultimo anuncio aki a causa gran indignacion den e sector petrolero. E trahadonan ta considera esaki un burla, un estafa'.

Segun el a indica, den e convenio nobo a establece un incremento di salario, cual a pasa di 20.000 bolivar pa 59.000 bolivar pa dia, es decir cu e ahuste tabata solamente 39.000 bolivar (15 cen di dollar actualmente na Cucuta; red.) . "Cu esey bo no por cumpra nada. E sueldo nobo na Pdvsa no ta alcansa ni pa dos webo. Pio ta cu e aumento aki ta keda asina pa e proximo dos aña. En total, nos a haya un incremento di 180%, pero si bo saca cuenta di loke nos lo gana pa luna, bo ta mira cu e ta keda un salario miserabel, di hamber."

Encuanto e bono di alimentacion, tambe tabata mustra indigna, indicando cu no tabatin ningun ahuste. "E Tarheta Electronico di Alimentacion (TEA) ta sigui na un 1.600.000 bolivar, no tabatin aumento y esaki ta contra Constitucion, cu ta stipula cu e beneficionan mester ta progresivo," el a añadi.

Mirando e situacion, sr. Girot a anuncia cu nan lo recoge firma pa desaproba e convenio colectivo aki, cu a keda anuncia pa presidente di Futpv, Wills Rangel. E firmanan lo ser presenta na Caracas na ministerio di trabao, fiscalia, contraloria, defensor di pueblo y directiva di Pdvsa. E empleadonan ta haya oportunidad pa bisa si of no contra e contrato, y opina riba e legitimidad di e presidente cu a firma.

Segun sr. Girot, Rangel no tin poder pa discuti ni pa aproba ningun contracto colectivo, pasobra su periodo como presidente di Futpv a vence na 2014 y no tabatin eleccion. Segun sr. Girot, pa ley e no ta autorisa.

17 aña di prizon pa ambos acusado den caso Klein Hofje



WILLEMSTAD- Recientemente e duo Venezolano Ricardo Reyes Velasquez (26) y Luis Alvarado Galindo (27), a wordo sentencia pa 17 aña di prizon. Nan a wordo acusa di ta responsabel pa robo y asesinato di e homber Libanes Hussein Asaad al-Najjar (49).

Hues Paulides den su veredicto a haya cu ambos acusado tabatin un rol di homicidio. Esaki ta segun e fuente Extra.

Tur dos acusado a admiti nan culpabilidad na polis y tambe dilanti hues.

Sua di Hussein, a haci un denuncia na polis dia 24 di maart 2017, cu e victima a sali for di su cas den su van dia 22 di maart pa bay un afspraak di cen na un apartamento na Palu Blanku, pero nunca mas no a regresa.

Dia 15 di april 3 siman despues, polis ta bin topa e curpa sin bida di e victima den un rooi na Klein Hofje sin man y sin pia.

Hues a haya completamente proba cu a maltrata e victima severamente, pa despues plak su boca y su nanishi, cu e consecuencia cu el a fayece.

Tambe hues a haya proba cu e acusadonan a horta e victima fl700,-, su telefon y algun pertenencia mas.

Activista di cannabis ta bula for di tribuna publico den Tweede Kamer



DEN HAAG - Ayera mainta durante un reunion den Tweede Kamer un homber a bula di e tribuna publico. Segun Telegraaf.nl lo ta trata di e conocido activista di cannabis, Hans Kamperman (65), di e ciudad di Groenlo. Sr. Kamperman ta un entrepeneur exitoso y e tin un centro comercial cu ta bende productonan biologico.

Riba facebook el a skirbi un carta di despedida pasobra e kier a poni un fin na su bida. E motibo lo ta cu e ta contra e criminalisacion di cannabis. Sr. Kamperman ta campando dilanti Tweede Kamer ya pa algun simannan caba.

Segun Telegraaf, sr. Kamperman te ainda ta kedando den hospital, pero su bida no ta peliger.

Bendemento di pildo y stimulantenan ilegal descubri

WILLEMSTAD - Recientemente e funcionarionan di MEO y GMN a keda dirigi pa un restaurant situa riba Rooseveltweg. Esaki ta pa motibo cu nan a ricibi algun informacion cu lo mester tin algun cos contra di ley tumando luga.

Na nan yegada, e funcionarionan a tuma nota cu tin benta di number ilegal tumando luga.

Na momento cu nan a pidi pa e bukinan, e propietarionan a bay saca un cantidad di buki di number ilegal cu tabata scondi den e establecimento. Esaki ta segun e fuente Extra.



Tambe a constata cu un biaha mas comerciantenan ta yena boter di Whisky pa clientenan.Esakinan ta boternan sushi ta wordo re-uza.

Algo cu a keda constata un biaha mas, ta bendemento ilegal di pilder pa stimulacion sexual cu tabata keda bende den e restaurant aki.

E comerciantenan no tabatin un splicacion valido pa e funcionarionan.

A cera e establecimento aki te cu un proximo aviso te na momento cu doñonan atende cu limpiesa di e establecimento y tambe drecha algun punto cu MEO a duna nan.



Aumento di Crucero a aumenta na Corsou

WILLEMSTAD - E trafico crucero ta aumentando na Corsou, y e kalander 2018 ta premira cu lo tin un aumento di 16% di huespednan ta pa motibo di e di dos mega pier cual a habri pa barconan na 2017.
Adicionalmente mooring dolfijn cual a wordo añadi e aña aki ta permiti hasta barconan mas grandi pa dock na e pier, Esaki ta segun Raul Manotas, COO di Curaçao Ports. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.
" Cu nos mega pier nobo, nos ta spera di wak un crecemento continuamente de e ultimo decada."
E trafico di verano di e aña aki ta inclui 63 calls y mas o menos 23% di pasahero cu ta yega." E segundo mega pier tabata esencial pa genera oportunidadnan di crecemento adicional na e industria", segun Manotas. "Nos obhetivo principal ta pa sigui marca e destino y establece partnernan strategico cu por promove e destinacion. Corsou ta ofrece un mescla unico di cultura,historia, gastronomia y entretenimento".



Blue Bank Curaçao te desmenti envolvimento sorborno cu Venezuela



WILLEMSTAD - Blue Bank International, cual ta estableci na Corsou, ta nenga di ta involucra den e scandal di soborno di e compania Petrolero Estatal Pdvesa di Venezuela o for un otro compania relaciona.

E banco ta wordo acusa di compara informacion confidencial tocante e futuro di negoshinan di petroleo di e Venezolanonan. " Esaki no ta berdad segun e banco, esaki ta segun e contesta y nan ta exigi un rectificacion. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.

InselAir a haya luz berde di CCAA pa bula

WILLEMSTAD - Autoridad di Aviacion Civil di Corsou (CCAA) a duna e compania di aviacion local InselAir luz berde, pa sigui opera e dos avionnan Fokker 50. Esaki ta segun e minister di desaroyo economico Steven Martina.
Segun e minister siguramente esaki ta un bon noticia pa e empresa cual ta enfrentando problemanan serio financiero den e ultimo lunanan. Desde cu e compania ta den problemanan financiero,E tipo di problemanan manera locual a tuma luga recien a pone compania den un luga dificil. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.
Minister Martina a papia di e esfuersonan di tur partido involucra pa asina yuda InselAir por bula mas pronto posibel. Specialmente pa asina por transporta tur e pasaheronan cu ya tin ticket pa biaha pa Aruba, Boneiro ,St. Maarten.



E dos avionnan Fokker 50 a wordo grounded despues di e incidente na unda un di e avionnan a perde funcion di un di e motornan despues cu nan a lanta vuelo na Sint Maarten. E avion mester a regresa inmediatamente bek aeropuerto. CCAA a cuminsa di biaha cu nan investigacionnan pa asina wak kico lo a sosode e avion.
Segun e minister Martina, siguridad ta prome y e aerolinea mester por garantisa esaki na e pasaheronan. Esaki ta e motibo pakico CCAA mester a tuma tempo pa haci na investigacion. Awo cu CCAA a duna e luz berde ta nifica cu e avionnan ta bon y safe pa bula.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño,
sala y cushina ta hunto
“no muebla” pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
un auto marca Chevrolet
modelo Epica, aña 2007 aut.
Excelente condicion
Tel.592 5462

TA BUSCA
Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

SERVICIO PUBLICO
Mr. Facunda clarividente/
Santero. Tur problema tin solucion trabou 100% garantisa
Reuni amor, kita mala suerte
Tel: 740 2206

TA HUUR
Apartamento di 2 camber full
muebla na Seroe colorado. Pa
info pls. Yama
Tel.5698007

TA HUUR
Studio Apartment 750 + 1 luna
Muebla pa 1 persona.
Tur cos inclui
Tel. 741 8637

TA BUSCA
Trabou pa haci cas limpi of pa
cuida mucha y hende grandi.
No interna
Tel. 641 1332

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
un woontrailer Fl.20.000
y 600 blokki di seis
F3,= pa un
Tel. 594 4953

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
Cashi di baño blanco cu spiel
sin wasbak
Awg.275,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi,
mentenimento di beauty salon,
ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Cas, 2 camber, / 2 baño
Pos Chiquito Afl.3000
Bista pa lama
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende especialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera con experiencia para cuidar adulto o niños
discapacitados
Tel: 566 3098

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
1 Toyota Tercel autm
1 Hyundai Electra autm
1 Nissan Sentra autm
Cel. 569 4901

TA BENDE
Guitara cuarta di + papa Hart,
awg.75
Cel.742 5845

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

TA HUUR
1 Apt pa 1 of 2 pers. no muebla,
exclusivo + 1 luna di deposito,
Companashi, Reamuustraat
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BUSCA
Trabou pa cuida persona
of pa haci cas limpi
Tel. 568 1152

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala
comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.5.500
Pa mas informacion por yama
Tel. 593 8420

TA HUUR
En Seroe Blanco habitacion con
cocina y baño independiente
para una persona (dama)
Renta :600 fl deposito 600fl
servicios aparte
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicionados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

TA BENDE
Cas + apt. erfpracht 950 m2,
construccion 635 m2, Caya
Betico Croes Afl.600.000
Tel. 592 9966

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april
Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE
Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg
273.300,00 otro di
1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

Iglesianan Cristian di Aruba:

'Gobierno y pueblo di Aruba dilanti di varios reto'

ORANJESTAD - Aruba a habri aña cu varios reto pa enfrenta, tanto riba tereno financiero como tereno social. Un di e criterionan cu instancianan internacional ta observa pa determina progreso di nos pais ta su stabilidad economico.

No solamente nos debe nacional ta un reto serio, nos situacion social, na unda hopi famia ta rekeri atencion, tambe ta un reto serio. Palabra di Dios ta spierta nos pa no laga cosnan material preocupa nos mente, pero nos mester busca prome e reino di Dios y su husticia y tur otro cos lo wordo duna di mes (Mateo 6:33). Esaki kiermen cu loke nos haci como individuo y como sociedad mester ta husto dilanti di Dios pa Dios yuda nos.

Financia publico y debe nacional
Palabra di Dios ta spierta hopi cla contra debe excesivo pasobra esaki ta haci e fiado esclavo di esun cu fi'e placa (Proverbionan 22:7). Nos debe nacional ta asina halto cu refinanciamento na un interes mas abou ta parce e unico solucion pa sali for di dje den un termino rasonabel. Crecemento economico tambe lo yuda pero ta obvio cu esaki lo keda limita. Palabra di Dios ta bisa tambe cu nos mester cumpli den paga un debe bek. Awor mas cu nunca Aruba mester demostra cu nos ta depende riba Dios pa yuda nos sali for di e reto dificil aki di debe excesivo. Den un tempo cu pueblo ta experiencia aumento di prijs di articulonan di prome necesidad gobierno mester scoge pa haci loke Dios ta considera husto relaciona cu e reto di paga nos debe.

Matrimonio y famia
Na final di aña pasa Aruba a wordo confronta na un manera dramatico con fuerte e deterioro social a afecta famia. Tur investigacion relevante cu a haci rond mundo a conclui cu e ambiente mas sano pa lanta un mucha aden ta famia cu un tata y un mama. Aruba conoce hopi famia kibra caminda den hopi caso e tata no ta asumi responsabilidad pa su yiu. Nos tur kier mira nos yiunan lanta bira ciudadanonan ehemplar den comunidad sin cay den droga, delincuencia of violencia. Si lanta un mucha den e caminda cu e mester bay, ora e bira grandi e lo no aparta for di dje (Proverbionan 22:6). Mayornan mester mester reconoce talento y habilidadnan cu Dios a duna cada yiu y cu amor nan mester encurasha e mucha pa desaroya esakinan.

Instabilidad den region
Pa basta tempo caba mundo por a tuma nota con ideologia socialista a contribui na degeneracion di bida social na Venezuela y cuanto tragedia esaki a trece cu esaki. Nos no sa cuanto tempo mas esaki lo dura pero Aruba ya caba ta wordo confronta cu retonan relaciona cu e situacion esaki. Como pueblo nos mester conbibi cu nos pais bisiña y haci oracion pa Dios trece solucion pa nan segun nan tambe busca cara di Dios. Comision di pastoor den representacion di Iglesianan Cristian di Aruba ta spera cu nos mandatarionan y nos pueblo haci loke Dios ta considera husto pa soluciona tur e retonan aki.

Francis Figaroa:

'E generacion entreguista di MEP'

ORANJESTAD - Cu hopi duele nos ciudadanonan tin cu sinta mira con e generacion nobo di MEP a para bira entreguista.

Dicon? Tempo cu Betico (dfm) tabata na mando di MEP hamas y nunca el a permiti pa Hulanda mete y trapa den nos asuntonan interno, entre otro, nos financia publico.

Netamente esey tabata un di e motibonan principal pa continua cu e lucha cu nos antepasadonan, manera Shon A Eman (dfm), a inicia. "Ta baas den nos propio cas!" Esey tabata e grito di guera di MEP y Betico.

Cu nos pais ainda ta hoben, ta un hecho, y semper lo tin cosnan pa mehora. Pero esaki no mester ta motibo pa e prome minister actual lanta saya y laga Hulanda continua ta mancha e Status Aparte di Betico.

P'esey tin un diferencia grandi entre un lider berdadero y un lider cu solamente tabata interesa pa yega na poder.

Un lider real no ta busca fout di pasado of keda tira culpa riba otro pa su incapacidad y incompetencia, pa maneha nos financia publico (esaki ta conta pa e actual minister di Financia, Ruiz-Maduro tambe).

Lidernan berdadero ta bringa pa stop tur inhusticia y



metemento di parti di Hulanda den nos asuntonan interno.
Por lo menos ex prome minister Mike Eman na 2014 a cuminsa un welga di hamber pa demostra cu loke Hulanda a haci ta inmoral contra e pueblo di Aruba.

MEP tabata para na banda y gosa di e momento, pasobra AVP lo a cay, sin pensa riba e lucha sagrado cu nan lider, Betico, a hiba.
MEP a prefera di haci chercha di un persona cu a para pa principio y, enbes di a uni pa e momento ey pa demostra na Hulanda cu nos por tin diferencia di opinion di con nos pais ta wordo maneha internamente,pero cu nos asuntonan interno bo no ta mete!

Eynan ta unda partido MEP a perde tur clase di credibilidad y unda cu Betico (dfm) sigur lo a bolter den su caha, ya cu e generacion nobo di MEP, bou mando di su subrina Evelyn Wever-Croes, a duna e prome señalnan di ta entreguista!

Awor, na 2018, un biaha mas partido MEP definitivamente a bira entreguista.
Sin protesta, sin keha, sin lucha, sin bringa ta acepta un aanwijzing cu lo bay bini di parti di Hulanda.

Esaki no solamente ta demostra cu idealnan di Betico no t'ey mas, pero tambe ta mustra cu tanten e MEP nobo keda na mando nada otro mas ta importante.

Prome minister Wever-Croes a cuminsa ta bende pueblo un aanwijzing tirando culpa riba gobierno anterior, ignorando e hecho cu presupuesto 2018 ta cay completamente bou su gobierno!

E ta como si fuera e ta na mando pero no kier carga ningun tipo di responsabilidad pa su propio decisionnan.

BONDIA ARUBA

Hoben deteni pa ladronicia

TANKI FLIP - Diaranson cu a pasa, un ciudadano a mira movecion straño den area di Tanki Flip, banda di e kazerne di brandweer, y a mira con un persona ta core bay y laga cosnan cay riba caminda.

Tabata ladronnan cu a horta na cas di hende y ora nan a sinti cu nan a keda atrapa, a core laga basta habon di laba paña, paña y mas cos cay riba caminda. Polis a yega di biaha y topa cu e productonan benta abou. A tuma tur den beslag.

E sospechosonan a bandona e sitio den un honda preto. Polis na civil a persigui e sospechoso y a perde nan for di bista, pero polis riba patruya a topa cu e auto otro banda di Royal Plaza na playa, unda a detene e sospechoso. El a keda interoga pa sub-fiscal.





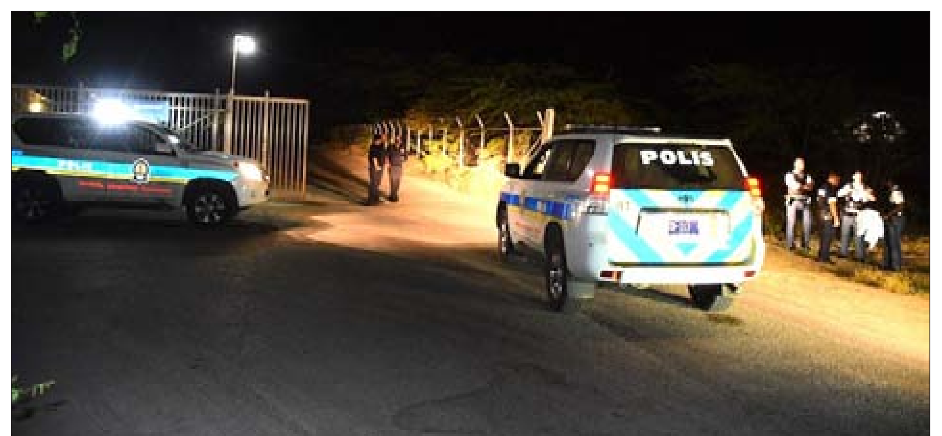












Baby ta nace den auto caminda pa hospital

ORANJESTAD - Diaranson cu a pasa, Hospital a ricibi un yamada cu na caminda pa hospital, un famia tabata yegando cu un baby cu a caba di nace den auto.



Gabriela y Rene Angelo Hoek tabata na caminda pa hospital na momento cu awa di e yiu a kibra y e baby a nace di biaha, cual a pone cu casa Rene a cay den shock, segun e comunicado ricibi di hospital.
Personal di hospital di biaha a mobilisa nan mes pa asina atende cu Gabriela y e baby Abigail Hoek, den parkeo di Departamento di Emergencia.
E experencia di a haya su di dos yiu tabata uno hopi lihe pa mama Gabriela, unda cu el a duna di conoce cu hopi hende muhe ta haya dolor y despues di basta ora nan ta drenta hospital. Den caso di mama Gabriela esaki no tabata e caso y e no a logra yega hospital na ora, pa motibo cu e mucha a nace asina cu e awa di yiu a kibra.



Manera e parto anterior, mama Gabriela a haya su di dos yiu sin presencia di partera. "E nursenan a trata mi persona hopi bon y mi ta gradicido", Gabriela ta laga sa den e comunicado.

Tata di e baby, sr. Hoek, a duna di conoce cu 'e tabata na trabou na momento cu Gabriela a yam'e, bisando cu e tin dolor'. Momento cu el a yega cas, su pareha tabata malo y nan a bay hospital, unda cu na e rotonde pariba di hospital e awa di yiu a kibra y e baby a nace.

Na yegada e personal di Departamento di Emergencia di biaha a atende nan, mientras cu nursenan di Maternidad tabata bahando rapidamente. E atencion duna na nan tabata uno tremendo, unda cu tur hende a sali yuda di biaha. Tata y mama di baby Abigail ta gradici e personal di Hospital pa e tremendo servicio duna, e comunicado ta bisa.
Pa ziekenverzorgende, Jacqueline la Rosa di Maternidad, esaki ta prome biaha cu e ta experencia cu un mama ta haya su baby den auto. Nurse Rachelle Wathey di Materidad a duna di conoce cu esaki tambe tabata prome biaha cu el a topa cu un situacion asina aki.
Tin casonan cu e pashent no por a yega hospital na tempo y a haya yiu den auto. E experiencia aki tabata completamente diferente compara cu ora ta riba piso, asina sra. Wathey a duna di conoce.
Na momento cu nan a ricibi e yamada cu un pashent a haya yiu den auto, di biaha nan a coy tur material necesario y rapidamente a core bay Departamento di Emergencia pa atende cu e pashent. Nan a topa cu e baby den brasa di e mama y di biaha nan a cuminsa cu e proceduranan necesario, unda a check mama y baby pa sigura cu ambos tabata den bon condicion.
Hospital a tuma contacto cu partera pa asina informa cu e pashent tabata eynan pa asina e por a bin controla nan.



Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius. Solo lo baha awe nochi 06:51pm y lo sali mañan mainta 06:42am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Extension di un area di presion halto riba Atlantico lo mantene condicionnan generalmente seco den region local durante proximo 24 ora. Mas aleu, stof fini suspende den aire lo stroba visibilidad un poco den proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri.

Segmento di bruid y honeymoon ta representa 4% di GDP





ORANJESTAD – Segun estudio realisa pa University of central Florida Aruba tin potencial pa crecemento.

E estudio cu yama ‘Tying the Knot: A Guide to the Economic Impact of the Aruba Wedding Market’ a keda presenta recientemente na directiva di A.T.A., mescos cu na diferente partnernan manera sector hotelero, organisado di evento, produccion audiovisual y floresteria, entre otro. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di Aruba Tourism Autority.

Como parti di e prome fase di su plan di accion ‘Cu Mira Pa Futuro,’ A.T.A. a encarga un estudio cu ta sirbi pa delinea e prioridadnan di desaroyo di mercadonan niche. Un di e mercadonan ey ta esun di casamento/luna di miel. Profesornan Manuel Rivera y Robertico Croes di University of Central Florida a ehecuta e estudio den un periodo di nuebe luna cuminsando na mita di 2017.

Oficina di Turismo Aruba a wak e importancia di traha cu partnernan local y p’esey a invita nan pa un presentacion di e estudio. “Nos ta wak cu e impacto total di e mercado di bruid ta un poco mas di 100 miyon dollar. Esaki ta rond di 7% di e consumo di turista pa 2016 y si bo aplica esey na e economia total di Aruba, e ta rond di 4% di e producto interno bruto, kiermen cu e ta un mercado hopi importante pa Aruba,” asina sr. Rivera a finalisa bisando. E informacion obteni ta di gran balor ora cu ATA. su ekipo ta elabora e strategianan di comunicacion; pero tambe ta papia di con bishitantenan ta wak Aruba como un destinacion, con nos por promove nos autenticidad y con pa bira mas competitivo den e region di Caribe.

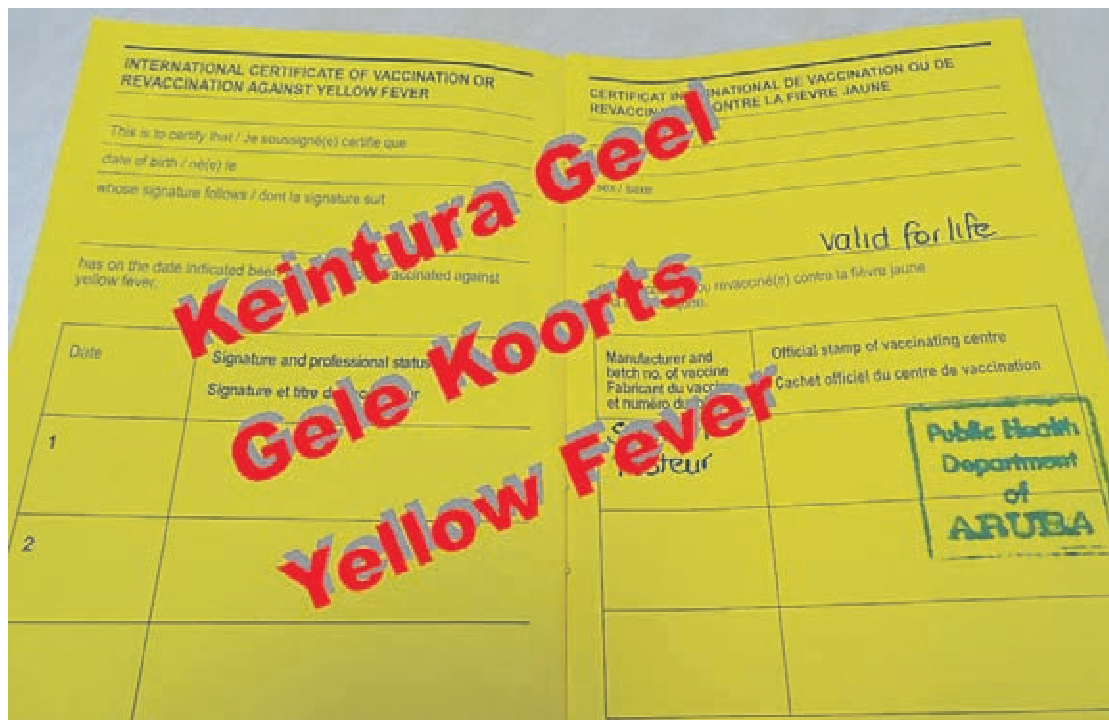
Sr. Rivera a elabora: “Nos a identifica kico ta preferencianan di e bruid, bruidegom y e invitadonan. Asina ta duna nos un idea, prome cu tur cos, di kico ta e imagen cu nan tin di e destinacion y con e imagen ey ta influencia nan comportacion.”

Ademas di a registra nivelnan halto di satisfaccion pa loke ta e isla, nan experiencia y e facilidad pa regla tur cos, tambe a logra identifica terenonan caminda tin espacio pa mehoracion. Di e manera ey ta percura cu tin un miho intencion di nan parti pa cu Aruba; esta cu nan lo keda bin bek, ta bay conta otronan y recomenda Aruba. “P’esey nos ta wak hopi potencial”, sr. Rivera a expresa na final di nan presentacion.
A.T.A ta bay traha cu tur e informacion aki, y den colaboracion cu tur socio, revisando su strategianan di comunicacion riba termino corto, media y largo pa adapta e imagen, teniendo na cuenta nos hendenan local y e bishitante.

Vacuna contra keintura geel ta disponibel

ORANJESTAD - Departamento di Salud Publico ta informa cu e vacuna a yega.

Recientemente e Departamento di Salud Publico a informa riba e regulacion nobo pa turista cu a drenta na vigor dia 1 di maart, Seccion di malesanan contagioso a haya un cantidad grandi di persona cu a bin busca esaki pensando cu nan lo no por bay di biahe sin tin e vacuna. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi di DVG.
Esaki a conduci cu e vacuna contra keintura geel (Yellow Fever) a caba prome cu su tempo. Departamento di Salud Publico a purba tur manera pa haya e vacuna bek lo mas pronto posibel. Awe ta informa na comunidad cu e vacuna a yega y e ta disponibel desde ayera 22 di maart na Seccion di Malesanan Contagioso. E vacuna ta costa 31,- florin.
Pa mas informacion por tuma contacto di seccion di malesanan contagioso di Departamento di Salud Publico na 522-4200.



Fundacion Famia Piedra Plat cu nan evento cultural





ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e evento cultural en conexion cu himno y bandera na Fundacion Famia Piedra Plat. Aki ta unda mas o menos 47 persona boluntario a forma parti di e evento aki. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E instancianan cu a haci esaki posibel ta entre otro: Cas di Musica Piedra Plat, Dazzling Dancing Divas, Danza Aruba, Shannon Bueno. Y na tur e casnan comercial y Cede Aruba. Tur cu a yuda cu a haci e evento exitoso. Dios bendiciona boso y otro aña nos lo t'ey bek atrobe y mas grandi.







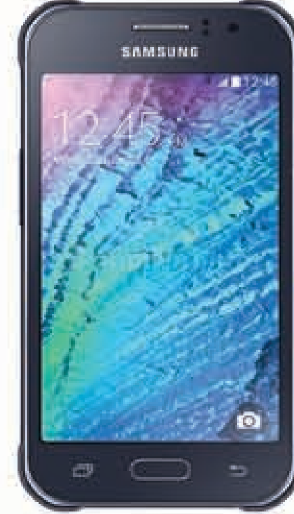
Prepaid



Akua
MK5
~~Afl. 201,-~~



Nokia
2
~~Afl. 260,-~~



Samsung
Ace 1
~~Afl. 254,-~~



Samsung
J2 Prime
~~Afl. 297,-~~



Samsung
J7 Neo
~~Afl. 487,-~~

SPECIAL OFFER



Tablet Special
Monster M10
~~Afl. 409,-~~

Hybrid/Postpaid



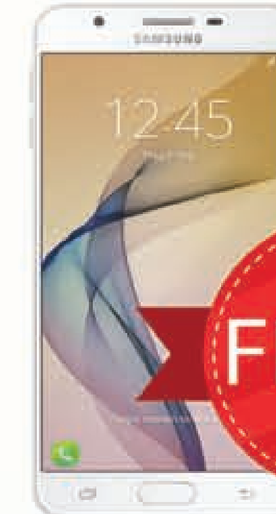
Samsung
J5 Pro
~~Afl. 577,-~~



Samsung
J5 Prime
~~Afl. 631,-~~

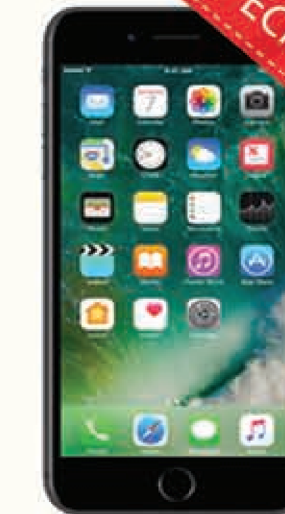


Samsung
J7
~~Afl. 514,-~~



Samsung
J7 Prime
~~Afl. 597,-~~

SPECIAL OFFER***



iPhone
7 (128 GB)
Afl. 799,-

23 y 24 di maart

2 dia Locoooo...

riba LTE Smartphones na SETAR Seroe Blanco



SETAR
Creando Conexion

**Den contract di 1 aña di Hybrid di Afl.69,- y Afl. 99,- pa luna ricibi e telefon pa Afl.99,- y den 2 aña y e otro paketenan GRATIS.
**Den contract di 1 aña Postpaid U di Afl.104,- y Afl. 124,- pa luna ricibi e telefon pa Afl.99,- y den 2 aña y e otro paketenan GRATIS.
***Prijs di iPhone 7 (128 GB) ta valido den cualkier pakete nobo of renobacion di Postpaid U of Hybrid di 1 aña of 2 aña.

Resultado careda Flag Day BMX Challenge





ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e careda di Flag Day BMX Challenge.

E ekiponan cu a participa na e dos dianan di evento di BMX, ta Generacion next Corsow, SmsCorsou y sin lubida nos ekiponan local, Street Wise, Rough Riders, Crash Test Dummies y Tri Bike Team.

E evento tabata tin participacion di esunnan mas chikito cu ta e muchanan cu ta core nan strider. Cu gran apoyo di esunnan presente a culmina e prome dia di evento cu excelente resultado. E di dos dia di evento a keda bon anima pa Roberto A. Geerman como e MC pa e evento.

E resultado di e evento-dia18 Maart 2018 '4thFlag Day BMX Challenge' ta lo siguiente:

Open Class 10-
1) Cayle Vis - Streetwise
2) TahirThode - Rough Riders
3) JaydonWernet–StreetWise

Open Class 11-14
1)DguonMc Bean-Counter - Rough Riders
2) Jean Carlo Adriana - Generacion Next Curaçao
3) Christopher Richardson - Streetwise

Open Class 15+
1) ZyqionSoekander - Rough Riders
2) Jaymer Carolina - Rough Riders
3) Bryan Elisabeth – Crash test Dommies
Girls 9
1) Siudy Angela - StreetWise
2) ShylohEduarda - Generation Next
3) Maria Camila Thiel - Rough Riders

Boys 6- menos
1) Zion Angela - Street Wise
2) Levi Keteldijk - Rough Riders
3) Kevin Kock – TechShack Aruba

Boys 8
1) AshwadFingal – Rough Riders
2) Jean Milo Liesdijk - Rough Riders
3) ThearenThode - Rough Riders

Boys 9
1) JaydonWernet - Streetwise
2) Joshua Wernet - Streetwise
3) Jeremy Larmonie - Rough Riders

Boys 10
1) Cayle Vis - Streetwise
2) TahirThode - Rough Riders
3) Jay Shawn McBeneCoutar - Rough Riders

Boys 12
1) Jean Carlo Adriana - Generation next Corsow
2) Christopher Richardson - Rough Riders
3) JaymierJanga - StreetWise

Girls 14
1) Tirzah Regales - Rough Riders
2) Alisha Dewindt - StreetWise
3) AnushkaGeerman - StreetWise

Boys 14
1) DquonMcBeneCoutar - Rough Riders
2) Sigmar Tromp - StreetWise
3) ShandellRas - StreetWise

Boys 15-16
1) Denvernir Christian - SmsCuraçao
2) CedrionAlberts – SmsCuraçao

Boys 17 +
1) Etienne Dewindt – StreetWise
2) Theodore Baptiste – StreetWise
3) Davey Croes – Rough Riders

Pro Open
1) Feddison Flanders - StreetWise
2) ZyqionSoekandar - Rough Riders
3) Jaymer Carolina - Rough Riders





Stichting Brazil Taekwondo a sali Best Team durante campeonato.

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e campeonato di himno y bandera di Brazil Taekwondo Stichting. Aki ta unda un total di 8 scol di Taekwondo a inscribi nan 7 miho atletanan pa bringa durante di e Copa di Best Team. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi di Brazil Taekwondo Stichting.

E 7 atletanan aki tabata: Micheal Noel, Joshua Klabér, Hakeem Lowe, Záhyon Klabér, Nathan Fradl, Rasheed Lowe y Maedlynn Fradl.
Micheal Noel tabata e unico cu a perde su pelea den e categoria di Senior contra di Niels Stock cu ta un atleta cu a participa pa prome biaha.

























Resultado ahedres Copa Himno y Bandera

ORANEJESTAD - Recientemente durante weekend tras di lomba a tuma luga nos acostumbrado torneo di ahedres Copa Himno y Bandera. E torneo aki a wordo hunga den 3 diferente categoria y esaki a tuma luga na e clubhouse na Nieuwstraat 11.



Den Categoria Open, a termina na prome luga un hungado hoben di 16 aña Brian Diaz. Brian a score 4 punto for di 5 partido. El a tabla solamente 2 partida y a gana 3
Na segundo luga a termina un otro hoben di 14 aña, Ilya Stetsenko. Ilya a score 3 ½ punto for di 5 y e tercer luga a bay pa un otro hoben di 14 aña, Ethan Croeze. Ethan a score 3 punto for di 5. Den categoria Open a participa un total di 8 hungado di cual 5 ta hungadonan hoben bou di 18 aña. E biaha aki, si nos hubentud a laga hungadonan grandi cu experiencia atras y a bay cu tur e premionan

Den U-18, un total di 13 hungado a participa. Na prome luga a termina sorpresivamente un mucha muhe di 13 aña Lesley Cielo. Lesley a gana tur su contrincantenan y a termina cu 5 punto for di 5 partido.

Na segundo luga a termina Eldrick Donata. Eldrick a score 4 punto for di 5 partido. E la perde solamente di Lesley. Y tercer luga a bay pa Dhruva Chatlani. Dhruva a score 3 ½ punto for di 5.

Best player under 16 years (U-16) cu no a cay den premio a bay pa Thamara Sagastegui. Y best player under 14 years (U-14) a bay pa Aimara Ballestero.

Den categoria U-12, tawata tin un total di 22 participante. Esaki ta mas hopi cu participantenan di Open y U-18 hunto.
Na prome luga a termina sorpresivamente un hungado di 8 aña, Patrick de Roo. Patrick a score 6 ½ punto for di 7 partido. E la tabla solamente 1 partida. Na segundo luga a termina Thamara Sagastegui. Thamara a score 6 punto for di 7 partido. Y tercer luga absoluto a bay pa Samantha Aponte.

Prijs uitreiking a tuma luga separa den mucha muhe y mucha homber.

Thamara a bay cu e prome luga den Girls under 12 years. Segundo luga a bay pa Samantha Aponte y tercer luga a bay pa Aimara Ballestero.
Prome luga pa Boys under 12 years, a bay pa Patrick de Roo. Segundo luga pa Gian Giel y tercer luga pa Jean-Pierre Acevedo.

Categoria Open y U-18 a wordo hunga riba e dianan 16, 17 y 18 di maart. Y e muchanan bou di 12 aña, a hunga nan torneo riba dialuna 19 di maart cu tawata un dia liber di scol.

Seleccion di landamento rumbo pa competencia di Carifta

ORANJESTAD - E seleccion di landamento di Aruba lo biaha den e dianan venidero pa asina participa na e competencia di Carifta, cual lo tuma luga na Kingston, Jamaica e aña aki.





Aki ta unda cu e atletanan lo midi nan forsa contra di e miho paisnan den region, esaki lo ta e di 33 edicion di e weganan di campeonato Carifta. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E competencia lo tuma luga 31 di maart te cu 3 di april proximo. Mas cu claro Aruba lo bay un bes mas cu un seleccion super fuerte pa asina defende e colornan di nos bandera. Mester bisa cu e aña aki, e seleccion nacional di landamento ta consisti di e landadonan Gavin Kock, Ronald Fun, Jaydon Croes, Nathan Croes, Anahi Schreuders, Keeley Maduro, Flory Kock, Elisabeth Timmer, Brandon Cheong y Daniel Jacobs, e ultimo dos nan ta studia na Merca. Den e ultimo añanan Aruba semper a briya den e Carifta Swimming Championships cual ta e competencia mas grandi y bishita den nos region, nos atletanan di landamento a sa na saca cara y logra numeroso medaya y hasta kibra varios record di Carifta cu te ainda ta existi. Coach nacional Ismael Santiesteban tin e pleno confiansa cu nos muchanan un bes mas lo logra un bon resultado pa Aruba.

Fraccion AVP:

'Politica di persecucion a bira prome vision ehecuta pa gabinete Wever Croes'

ORANJESTAD – Ora cu scucha prome minister bin dilanti y presenta argumentonan fofo y sin base, e ta splica pa gran parti e forma y sistema di gobernacion cu gobierno di coalicion ta hibando den su prome 120 dianan.

E unico logro cu pueblo por a ripara te na e momentonan aki di su gobierno, ta un sistema di persecucion politico sin piedad cu a tuma luga, caminda centenares di mama y tata di famia a wordo manda cas sin perspectiva economico a corto plaso, cu cantidad di responsabilidad financiero pa busca un forma con pa atende cu esakinan.
Un persecucion cu a inicia den e prome 10 dianan di gobernacion y cu ta continua despues cu gobierno a cumpli mas di 100 dia na poder, tur den un forma sin hustificacion algun y ora cu analisa tur e retironan aki, e unico splicacion claro cu tin, ta cu gobierno di coalicion a manda hende cas pa pone nan hendenan na trabou.

Den diferente sector y departamento, cartanan di retiro a wordo manda pa ehecucion di esakinan y tin carta cu a wordo entrega den oranan laat di anochi, den fin di siman, riba diadomingo, riba caya, ya cu pa e trabou di persecucion, nada ta wordo respeta.
Na departamento di Serlimar a tuma varios medida, entre otro a suspende contractnan di varios grupo, a saca varios personal di oficina manda nan bay traha riba caminda publico y a move vocero di e departamento y a eligi un otro hunta di directiva.
Despues di tur esaki a tuma luga por a ripara cantidad di nombramento di hendenan cu a drenta den Serlimar, pa colmo practicamente tur di un solo partido politico, cu a manda tur hende cu tabata por pa e departamento aki.
Otro grupo di supervisor a ricibi un lista di exigencianan di trabou cu cual ta dificil na lo por cumpli cu esaki, loke a nifica cu nan mester a bandona servicio y otronan a drenta.
Na departamento di DIP mesun cos sosode, retira varios hende y un grupo di miembro di partido POR a presenta un dia pa traha na nan luga y na departamento di City Inspector tambe e mesun desaroyo aki. Na departamento di Dimas tambe a manda un grupo di personal cas y na nan luga a drenta otro grupo di sostenedonan di partidonan den gobierno y mesun sistema a wordo impone na departamento di DOW.
Na House of Europe tambe a manda algun trahado cas, tur esaki a pesar cu hefe di e departamento a pidi pa nan keda na trabou pero aki un biaha mas fabor politico ta bin na prome luga.
Na diferente departamento cu ta funciona na MFA tambe a mira hende wordo manda cas mientras cu algun dia despues otronan a presenta pa traha, tur di partidonan cu a drenta gobernacion y na Fundacion Lotto pa Deporte, e lucha ta sigui pa trata di nombra un otro hunta di directiva, cu a wordo manda cas a pesar cu Hues a prohibi esaki.
E asalto contra huurdonan di kiosconan na entrada di waf di Oranjestad, ainda no a termina ya cu gobierno of un minister ta sigui insisti cu e huurdonan aki tin cu entrega nan contract bek, sin hustificacion algun y aki tambe ta pa duna hendenan di partidonan den gobierno, e oportunidad pa haya e kiosconan aki pa huur.
Fuera di e departamentonan aki menciona, ainda tin hende ta wordo manda cas cu vacacion y nan no tin fecha pa wordo yama bek pa bin traha, pa despues ripara cu otro persona a tuma nan posicion den e departamento.
Un desaroyo condenabel, ya cu tur hende cu a wordo manda cas, ta hendenan cu ta traha pa progreso y bienestar di nan pais y di nan famia pero aki tin cu bolbe confirma cu e tipo di politica di persecucion aki, semper tabata e base inicial di gobernacion di gabinetenan di MEP den pasado y awor ainda.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Mike Eman y AVP a gaña pueblo y Hulanda den memorie van toelichting 2015 cu no lo surpasa blafon di gasto di 1350 miyon'



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a coba den tur documento pa no bisa shirishiri pa asina por compronde miho e escala di engaño cu a tuma luga 8 aña largo door di Mike Eman y AVP yuda pa su stempel parlament.

Den esaki a repasa e memorie van toelichting di aña 2015. Locual a resalta akiden ta riba pagina 1 unda gobierno e tempo aya ta splica lo siguiente:"Heeft het Kabinet Mike Eman II zich tot en met 2017 verbonden om jaarlijks niet meer dan 1350 miljoen florin uit te geven". Pa reenforsa esaki,riba pagina 3 di e mesun memorie van toelichting, Mike Eman y sugobierno a skirbi: "Het kostenplafond conform het Balanced Budget Akkoord (BBA) van November 2013 blijft gehandhaafd".

Deficit di 9.3% na 2014
Pues desde November 2013 Mike y AVP tabata den guera cu Hulanda cu nan lo mantene nan mes na e acuerdo cu nan lo no surpasa e gastonan total di pais Aruba,esta lo no surpasa 1350 miyon pa aña. Tur esaki nan a skirbi den e memorie van toelichting di 2015 momento cu Hulanda a pusha un kb den body di Mike Eman pa despues pusha e CAft den stoma di pueblo di Aruba. Cu e forma di skirbi aki nan lo kier a suavisa nan problema cu Hulanda pa loke ta e parti financiero momento cu e problema a escala ora Mike a ricibi un kb na 2014. Riba pagina 3 Mike ta admiti cu e deficit a alcansa 9.3% cual ta mas cu 400 miyon pa cu aña 2014.

Gañado y manipulado
Parlamentario Endy Croes sinembargo a splica cu e ta haciendo alabes fact checks riba AVP di tur locual nan ta papia y skirbi. A bolbe uza rapport di Banco Central "Annual Statistical Digest 2016" cu ta brinda informacion nan detaya desde 1986 te cu 2016. Ta bolbe proba cu Mike Eman y AVP ta un gran gañado y manipulado. Adhunto un tabel unda pueblo mes por lesa con ningun aña desde 2012 bay ariba gobierno di AVP no a tene su mes na su propio acuerdo,esta cu lo no surpasa 1350 miyon di gastonan total pa aña. Na 2014 a gasta 1440 miyon, na 2013, 1438 miyon, na 2014 e aña di kb, 1490 miyon, na 2015 1366 miyon y na 2016 un total di 1372 miyon. Pues ningun aña nan a cumpli y esaki hustamente a causa tambe e Mega Debe cu deficitnan grandi unda Aruba 8 aña largo mester a presta placa pa tapa e buraconan cu AVP a crea.

Total prestamo di 2.2 biyon florin
Recapitulando prestamonan di 352 miyon na 2011, otro di 443 miyon na 2012, otro di 333 miyon na 2013, na 2014 deficit di 406 miyon, na 2015 otro185 miyon y na 2016 un suma di 177 miyon etc. Total prestamonan desde 2010 pa 2017 a suma 2 mil 213 miyon florin esta 2.2 biyon florin.
AVP a comete un crimen cu e pueblo aki. Sr. Croes ta finalisa splicando cu dia nacional di Himno y Bandera e tabata sinta durante e acto protocolar unda masha hopi mucha hoben y edad chikito a desfila den gruponan di scout y gruponan deportivo. Den su mes constantemente tabata pasa den su cabes ta kico e muchanan aki por a haci Mike Eman y su gang di AVP pa causa tanto daño financiero hipotecando e chikitin nan aki pa mas di 20 aña? Kico porta un splicacion corecto? Simplemente, no tin!
Mike Eman y AVP lo bay den historia pa mentiroso y manipuladonan psicopatico di mas grandi cu e pais aki a conoce. Nos tin un reto grandi pa cumpli. Cu boluntad di Dios y pasenshi nos lo percura pa logra saca Aruba for di e abismo aki.

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
GOVERNMENT SECTOR						
Total revenue	980.8	1,020.7	1,142.9	1,117.9	1,211.5	1,220.7
Total expenditure	1,284.3	1,440.0	1,438.2	1,490.4	1,366.4	1,372.6
Lending minus repayments	21.1	24.1	37.5	33.3	29.7	25.4
Financial deficit (-)	-325.2	-443.3	-332.8	-405.8	-184.6	-177.3
Financial deficit / GDP (%)	-7.1	-9.8	-7.2	-8.6	-3.8	-3.7
Outstanding government debt	2,802.1	3,067.8	3,419.6	3,882.1	3,931.0	4,025.3
Domestic	1,644.4	1,619.6	1,783.4	2,000.6	1,862.2	1,816.2
Foreign	1,157.7	1,448.2	1,636.1	1,881.4	2,068.8	2,209.1
Outstanding debt / GDP (%)	61.4	67.6	74.0	81.9	81.6	84.3
Foreign debt / GDP (%)	25.4	31.9	35.4	39.7	42.9	46.3

BONDIA ARUBA

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

'Con IMF a spierta gobierno di AVP for di 2013 ?'

ORANJESTAD - Dialuna ultimo den conferencia di prensa di Fraccion di MEP, parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a presenta cu un copia di e rapport di IMF di 2013 y di 2015.

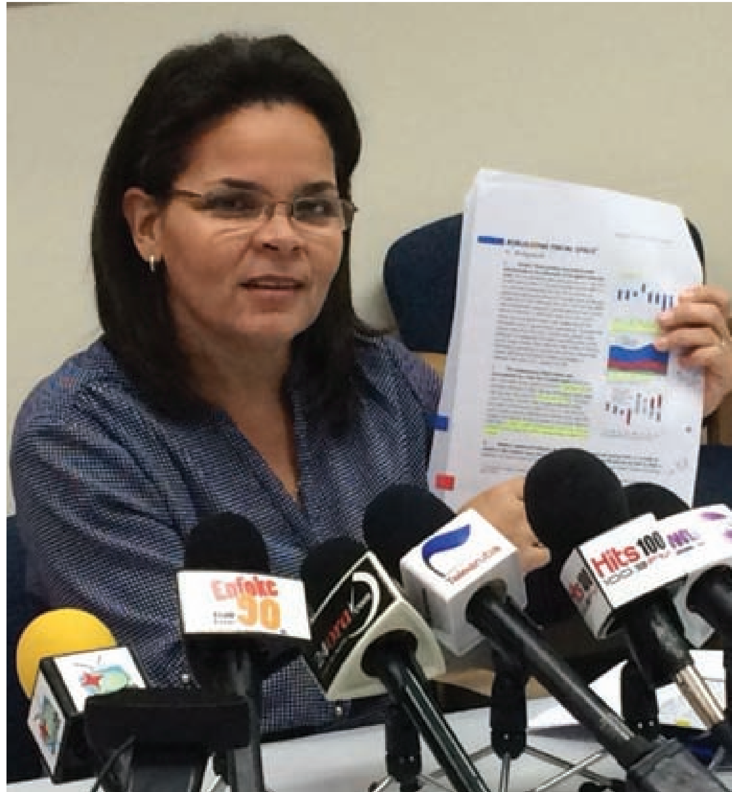
El a splica cu cada tanto aña ta bin articulo 4 di consultacionnan di IMF y ta saca rapportnan cu un set di recomendacion na, den e caso ultimo, e gobierno di M. Eman pa motibo cu ta for di tempo ey caba IMF tawata alarma di e situacion financiero economico precario.

"E situacion no tawata alarmante na aña 2017 of 2018, sino ya pa mas di 4 pa 5 aña pasa ya tawata tin tur consehonan cu si Aruba sigui riba e mesun tendencia cu M. Eman tawata hiba su gobernacion, lo enfrenta problemanan hopi grandi".

E tempo ey, segun parlamentario Christiaans-Yarzagaray, e gobierno di AVP tawata riba e maneho di 'renewable energy' so. Sin conta inversionnan den infrastructura cu a bin acerca. IMF a bisa bon cla cu si e gobierno di e tempo ey keda riba e mesun patronchi, e lo yega na un debe na e GDP di 105%. Awo aki nos lo yega na 91% na aña 2018 si e presupuesto wordo aproba manera cu e ta.

E parlamentario di fraccion di MEP a indica un otro punto cu e rapport di IMF a menciona esta cu pa aña 2018, si Aruba sigui riba e mesun tendencia, lo yega un debe na GDP di 80%. Esaki IMF ta bisa bon cla cu lo pasa si gobierno di AVP sigui riba e mesun curso e tempo ey.

"Pero nan no a sigui riba e mesun curso. Nan a sigui mas pio cu esey. IMF a anticipa 80% na 2018 y awe nos ta na 91% di debe n e ingreso total di Aruba (GDP). E Gobierno di M. Eman no a tuma tur e consehonan, cu tawata un total di 18 conseho, mientras cu IMF a spierta nan cu si nan sigui inverti na e forma cu nan tawata haciendo y den e proyectonan cu nan tawata indica e tempo aki, Aruba lo no por carg'e". Specialmente mirando cu tamaño di Aruba y su economia.



Segun parlamentario Christiaans-Yarzagaray, IMF a bisa tambe cu proyectonan di por ehempel 'renewable energy' y PPP cu ta infrastructural no por wordo carga pa pais Aruba pa motibo cu nan ta exigi inversionnan grandisimo. E tempo ey caba nan tawata sa cu e debe di nos GDP tawata halto, na 67.3% mientras cu na aña 2008 e tawata na 41.7%.

"Ainda despues di tur conseho di IMF, gobierno di AVP a coy e rapport pone den lachi y bisa cu nan lo sigui toch den nan forma di pensa. Pasobra nan a sigui manera cu nan a pensa, nos a yega na e punto na unda nos ta awe y nos mes como politico y como ciudadano ta realmente preocupa. Esaki no ta facil pa nos tampoco pasobra nos ta hende mescos cu tur hende. E situacion ta real. Pasobra awe nos no a yega un debe di 80% manera IMF a anticipa sino nos a yega na 90% di debe na GDP".

E parlamentario a enfatisa cu ora un pais yega cerca di 100 porciento, e ta bay failliet cua ta e punto cu ta trece preocupacion grandi den e fraccion di MEP den parlamento.

"Con nos ta bay saca nos pais di un situacion cu otronan a hinca nos aden. A yega ora pa nos si papia un idioma habri y logicamente tumando ainda e recomendacionnan aki pasobra hopi di nan ainda ta aplicabel y valido. Pasobra nan tawata stress riba financia si Aruba y riba con pa desaroya y duna bo economia un miho direccion. Esakinan ta partinan cu nos si lo cumpli cu nan pa cua motibo nos ta studiando e documentonan aki ainda

Parlamentario Sue Ann Ras (MEP):

'Bunita pa mira nos hubentud celebrando dia di Himno y Bandera'



ORANJESTAD - Celebracion di Dia di Himno y Bandera e aña aki un biaha mas tabata en grandi. Tur rond di Aruba a celebra e fecha importante aki, unda cu tur hende cu stima e isla aki, por a mustra nan patriotismo y amor pa nan isla.

"For di mucha chikito te e persona di mas edad, tur hende a sali tur afo, cu nan bandera y T-shirt", parlamentario Sue Ann Ras a comenta. Den su prome aña como parlamentario,sra. Ras a bishita varios actividad y a conbibi cu tur esunnan, e fecha importante aki. "Ta bisto cu e amor pa patria a resalta tur caminda, unda cu mi tabata. E ta yena mi cu orguyo, saliendo di e cuna di enseñansa, pa wak specialmente cuanto mucha a participa na e actividadnan aki", sra. Ras a sigui bisa. Como un Arubiano puro y Sabanetero orguyoso, sra. Ras a felicita tur Arubiano cu nan dia. E compilacion di potret ta duna un impresion di e bishitanan di sra. Ras na varios actividad riba e fecha importante aki.





Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'Gabinete falta vision y sin opinion riba reapertura di refineria'

ORANJESTAD - Diamars 13 di maart ultimo, a tuma luga un reunion den parlamento, na unda prome minister Wever-Croes a bin bek parlamento, despues cu su persona a pidi algun dia pa prepara contesta riba tur e preguntanan cu miembronan di parlamento a dirigi na su persona den e reunion anterior.



Parlamentario pa fraccion di AVP, Robert Candelaria tambe a dirigi un pregunta na minister presidente pero caminda practicamente su persona no a ricibi un contesta concreto di e mandatario.

"Riba pregunta cu mi persona a haci, si henter e gabinete actual ta para tras di e reapertura di e refineria, Wever-Croes a contesta basicamente cu gobierno ta mara na un contract cu Citgo. Mi ta compronde loke sra. Wever-Croes ta bisa, pero como gobierno bo mester sa unda y den cua direccion bo kier guia e proceso di reapertura. El a bisa mas aleu cu opinion pa habri e refineria bek of no, no ta relevante, pero esey tabata hustamente e pregunta cardinal cu mester a wordo contesta.

Mi a haya un flyer cu partido MEP a saca luna di october di 2016, den cual ta bisa cu solo ta sali, celebrando e reapertura di e refineria. E flyer tin un dicho di Betico Croes, den feliz memoria, caminda el a bisa cu hasta si tin 1% di chens pa habri e refineria bek, mester haci esaki. Betico tabatin un vision y el a comunica den forma bon cla cu mester bay lucha todo por todo pa habri e refineria bek. Aki mi tin cu mustra cu tin un mocion tambe di dia 27 januari di 2016 caminda parlamentarionan di fraccion di MEP e tempo ey, esta Wilfred Besaril, Glenbert Croes, Dangui Oduber, Chris Romero, Xiomara Ruiz-Maduro, Ady Thijsen y Evelyne Wever-Croes, y cual mocion a wordo sosteni pa Andin Bikker di AD, caminda e mocion ta 'urgi' gobierno di Aruba haci su maximo esfuerso pa finalisa e acuerdonan necesario pa logra reapertura di e refineria di Aruba cu Pdvsa Citgo.

Mi tin cu menciona cu Glenbert Croes tabata duna e impresion cu ta e mes a habri e refineria ora cu a logra un acuerdo cu e dos companianan aki pero awor ta hopi keto. Pa ami ta straño cu awor cu nan ta den gobierno, nos no por mira e mesun entusiasmo pa habri e refineria bek.
E deseo ferviente di cada ex parlamentario di MEP y actual ministronan tabata pa negosha cu e empresa di Citgo Pdvsa specifico y habri e cos bek y mas rapido posibel. Con bini e pasion aki a disparce asina facil y asina lihe? Ainda no ta cla si tur e hendenan cu mi a menciona kier e reapertura y lo lucha tur cu tin pa haci di e situacion actual un reapertura exitoso pa Aruba.

Como gobierno e opinion di prome minister Wever Croes over di reapertura ta sumamente importante y relevante y a base di su reaccion den parlamento, ta lanta e pregunta si su persona ta na stuur di e pais den e reapertura di e refineria aki si of no?

Un prome ministro y su gabinete sa unda kier hiba e pais pa cu e refineria y den cua direccion kier guia e proceso di reapertura of premier ta un pasahero y ta laga e proceso cana su mes rumbo y para wak unda e ta bay hiba e pais?

Si gobierno no stuur, un otro lo stuur pa bo, pues na luga di duna claridad riba tur loke ta tumando luga den nomber di su gobierno, nos por conclui cu el a crea mas incertidumbre riba loke su gobierno kier cu e refineria di San Nicolas", arlamentario Robert Candelaria a mustra.

Parlamentario Daphne Lejuez (MEP):

'Nos ley di comptabilidad a wordo maniobra legalmente cu consecuencianan financiero fatal'

ORANJESTAD - 'Papier is geduldig' riba papel tur cos ta posibel. A tuma nota di un comunicado di ex minister di asuntonan economico, awor parlamentario di oposicion, cu ta purba na hustifica un maneho iresponsabel y un deuda enorme (di 49% di GDP na 2009 pa 90% di GDP na fin di 2017), di cual e tambe a forma parti, sin un solucion na man.

Paso si en berdad tawata tin un solucion solido estableci, Aruba lo no ta na bordo di un aanwijzing of KB. Cu esey bisa, hustificacion ta simplemente excuus bashi y esey no ta locual nos pueblo merece.

Berdad cu na algun ocasion a entrega presupuesto na tempo, cu e documentonan ta publico y berdad cu riba papel e presupuestonan tawata cumpli cu normanan palabra cu Caft - pero un presupuesto ta meramente refleha un posibilidad, un proyeccion, un schatting - es decir cu mientras a entrega un presupuesto, locual na final di dia ta conta, ta e realisacion di esaki, pues e resultado di e presupuesto na final cu ta e jaarrekening pa completa e ciclo di begroting.

Ta hustamente AKI ta unda e rabo di porco ta krul... pasobra ta bin resulta cu desde inicio cu a introduci e ley di Laft pa supervision di Caft, no a logra alcansa e meta proponi den e presupuestonan y semper mester clausura aña cu diferencianan grandi via di introduci un presupuesto supletorio, asina aki tambe haciendo e practicamente imposibel pa parlamento por haci su trabou di control debidamente.

Un bon ehempel ta na 2013, unda cu Raad van Advies ta constata cu a keda falta e presupuesto supletorio di DOW cu no a wordo entrega na tempo hunto e presupuesto supletorio di pais, asina aki bayendo impugna di articulo 31 di nos ley di comptabilidad. Esaki a haci e minister en cuestion, cu awe tambe ta un parlamentario di oposicion, culpabel di no solamente ondeugdelijk financieel beheer pero lo por a hiba na implicacionnan severo pa e mandatario responsabel. Ta mayoria den parlamento so por a absolve di esaki, locual tambe a sosode cu un fraccion mayoritario di AVP e tempo ey.

Pa por resolve e deuda, mester comprondé con a yega na e deuda. Nos ley di comptabilidad a wordo maniobra legalmente cu consecuencianan financiero fatal. Ta desaproba con kier pretende cu manipulacion di cifranan den cuadro di procesonan legal (por ehempel entrega presupuesto na ora cu ta cuadra cu normanan palabra riba papel, y aprobacion di parlamento cu fraccion mayoritario cu ta sostene gobierno aka "stempelparlement") ta e forma corecto pa maneha e pais aki a sabiendo cu e presupuestonan aki no ta alcansabel ni duradero si mira cu e no ta ni yega cerca di e realisacion ora di considera presupuestonan supletorio y e jaarrekening. Esaki ta algo cu organonan consultativo y Caft semper a enfatisa den cuadro di normanan di Caft, pues cu e solucionnan proponi den e presupuestonan no tawata di indole structural ni sostenibel, ya cu tawata trata di meevallers incidental



cu lo no por wordo replica.

E tempo di tira santo den wowo di pueblo a pasa y ta tempo pa papia e berdad cla y raspa, pa ta transparente, integro y eherce bon gobernacion nos pueblo merece esaki.

E tempo di tira santo den wowo di pueblo a pasa y ta tempo pa papia e berdad cla y raspa, pa ta transparente, integro y eherce bon gobernacion nos pueblo merece esaki.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Empatia, tolerancia y solidaridad ta trece actitud positivo pa e siman di inclusion'

ORANJESTAD - Manera ta conoci, dia 21 di maart tabata dia Internacional di e Hendenan cu Discapacidad.

For di december 2011 Nacionnan Uni a proclama e dia aki pa honra e personanan cu discapacidad di tur parti di mundo y busca pa fomenta consciencia pa e condicion aki. Dia 1 di december 2017, gobierno actual tambe a ricibi e tratadonan di derecho di hende special traduci na papiamento y a ratifica esaki.

Parlamentario pa partido MEP, Sue Ann Ras ta mustra den cuadro di esaki cu, segun informacion estadistica, e poblacion mundial di hende cu discapacidad ta mas di mil miyon persona y mas di shen miyon ta mucha, di cual e muchanan cu discapacidad tin 4 biaha mas posibilidad di ta victima di algun tipo di violencia y 80% di e personanan cu discapacidad ta biba den e paisnan desaroya y 50% di e personanan cu discapacidad no tin acceso na sanidad.

Inclusion

Educacion segun Ras, ta clave den esaki y mester ta un derecho fundamental, unda cu tur persona cu algun discapacidad mester tin acceso y educacion extendi como un vehiculo pa tur hende tuma consciencia di e situacion aki. " Cu e conocemento apropia di e situacion y e sensabilizacion necesario, sigur nos por aporta nos parti tambe pa construi un sociedad mas inclusivo",sra. Ras a sigui bisa.

Segun e parlamentario, inclusion ta un palabra hopi menciona pa e hende, organisacion y institucionnan cu ta traha pa mehora e calidad di bida di e personanan cu discapacidad. E ta mustra cu nos por defini inclusion como amor, aceptacion, tempo, reconocemento y respet. "Como un bon ciudadano nos mester t'ey pa yuda y sostene pa e derecho aki bira un realidad, door di tin un actitud mas proactivo, participando na e actividadnan cu ta promove e situacionnan cotidiano. Nos no mester limita nos mes na kere cu inclusion escolar ta soluciona tur cos",sra. Ras a continua bisando. Inclusion mester cuminsa for di nivel micro y di eynan sigui extende. Nos mester inclusion completo den tur ambito y luga: parke, cine, club deportivo, scol, empresa, pelukeria, banco, celebracion familiar, nos leynan etc. Nos mester comprende cu door di conbibi cu diversidad, nos tur ta gana.

OLI

E empresa di fabricacion di popchi cu apariencia real 'Casita de Muñecas' na Argentina a presenta dia 21 di maart e prome popchi baby cu Trisomia 21, den e marco di un serie di actividad, cu Argentina a realisa pa dia internacional di e personanan cu Sindrome di Down.

Oli ta un proyecto di mas di 2 aña y nan tabatin e conviccion di hacie un producto nacional di calidad. Oli a nace pa apoya e pluralidad y fomenta for di chikito caba e diversidad. Segun e empresario Galantemi, e popchi nobo aki, tin e gestonan y e caracteristicanan di e personanan cu sindrome di Down y ta basa riba e anecdota aki: Un persona a conta cu el a puntra un mucha muhe cu sindrome di down si e ta gusta popchi. Pero e mucha a contesta cu no, pasobra no tin ningun cu ta parce. Ora cu nan a scucha esaki, nan a sinti cu nan mester haci algo pa yuda e mucha aki y tur e otro muchanan mas, cu sigur tambe a pasa den e situacion aki.



"Definitivamente Oli tin como meta pa habri e curason y tira tur e bareranan abou cu tin den un sociedad. Nos tin cu construi un sociedad basa den e diferencianan pa por logra un sociedad mas inclusivo", parlamentario Ras a finalisa bisando.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'Pregunta haci na prome minister riba contrabanda di oro di Venezuela'

ORANJESTAD - Parlamentario di fraccion di AVP, Robert Candelaria a mustra cu ya pa algun tempo tin rumornan insistente ta dunando indicacion cu tin contrabanda di oro di Venezuela cu ta pasa via Aruba.

El a sigui mustra cu manera tur hende sa, Venezuela a cera frontera cu Aruba unilateralmente desde 5 di januari di e aña aki caminda prome minister a culpa gobierno anterior pa e ceramento di frontera aki cu nos pais bisiña.

Na mes momento segun sr Candelaria, premier a bisa cu gobierno anterior tabata na haltura di contrabanda di koper tambe via Aruba y cu gobierno no a haci algo na esaki, cu a resulta cu Venezuela a cera frontera.

"Esaki prome minister a bin parlamento tambe y a splica esaki y despues nos ta comprende cu tin mas informacion tras di esaki cu no a wordo atendi durante di e reunion.

E informacion ta cu oro di Venezuela ta wordo saca di e pais y exporta via Aruba caminda e contrabanda aki ta wordo relaciona cu un persona cu tabata hopi yega cu e team di campaña di prome minister, lider di MEP.

Su empresa, Paoro transport ta estableci den Arulex Building cu ta e mesun oficina di bufete di abogado Croes Wever Tchong y asina tin mas indicacion cu aki ta trata di un caso cu merece mas investigacion.



Mi ta sali di e punto di bista cu tin un investigacion andando den e caso aki y cu nunca ta prudente pa mishi of interveni cu esaki.

Loke si mi a haci ta manda un serie di pregunta inicial na prome ministro pa haya splicacion di kico tin di berdad den e caso aki.

Saliendo di e punto di bista cu gobierno a bisa cu e ta basa su acuerdo di gobernacion riba transparencia y respet pa institucionnan democratico, mi ta spera di haya contesta pronto pa aclaria un ke otro den e caso delicado pero importante aki", parlamentario Robert Candeleria a mustra.

Empleadonan di Riu Palace Antillas a ricibi training di servicio excelente

ORANJESTAD - Recientemente e empleadonan di Riu Palace Antillas Food & Beverage a ricibi un training di 4 dia di actitud excelente servicio excelente y comunicacion excelente.

Durante e trainingnan aki e empleadonan a ricibi un par di tip di mesa pa mehora e servicio di Riu Palace Antillas mas di loke e ta. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di Riu Palace Antillas.

Waitress, Jasmine Ramirez a expresa cu nan a papia di varios topico cu ta yuda nan mehora nan habilidad di servicio den e restaurant. Tur informacion ricibi durante e training nan lo aplica esaki den nan trabou, di cual nan ta bay pone extra atencion na otro, adicional y detaye specifico, el a agrega. Su colega, Dorshon Salmon, kende tambe ta un waiter, a comparti cu el a siña hopi. “Esunnan cu ta traha den industria di turismo mester tin pasion pa nan trabou, confiansa y bon actitud”, el a bisa.

Trimon a bisa cu e industria na Aruba ta bon y tur hende mester ta consistente cu e tipo di trainingnan aki. E tayernan aki ta importante pa tur hotel, restaurant y tur cu ta traha den e industria aki, el a indica. E economia di Aruba ta confia riba turismo pa sobrevivi y prospera, y unda cu bira tur hende ta contento, bishitantenan satisfecho ta regresa cada bes pa disfruta di e acomodacionnan di e isla, producto y servicio.

Na final di e training, coordinador di proyecto Francis Trimon a expresa cu e tabata contento cu e participacion di e empleadonan, kendenan tabata positivo, actitud entusiasmo a resulta den un programa exitoso. Pa hopi parti y pa hopi di e empleadonan e sesionnan tabata pa “refine” nan habilidad existente y refresca nan memoria riba varios topico; pa otro empleadonan pa prome biaha nan a participa den un tayer di calidad di servicio intensivo.













Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

'Comunidad tin cu apoya nos personanan cu Syndroom di Down'



ORANJESTAD - Parlamentario Mervin Wyatt-Ras, durante conferencia di prensa di fraccion di AVP y na ocasion di e dia mundial di Down Syndroom, a haci uzo di e oportunidad di trece padilanti cu ta di importante pa sigui conscientisa nos comunidad encuanto inclusion di esunnan special den nos comunidad.

Segun Wyatt-Ras, por a tuma nota cu henter e siman tin actividadnan andando di e fundacion Sea Bunita Sea bo Mes y e fundacion Amazing Realities, cu nan siman di conscientisacion pa crea un 'Amazing Reality for our special community'.

Na Aruba nos conoce varios iniciativa di inclusion di nos ciudadanonan special den comunidad, entre otro ariba tereno di labor, pero tambe di duna nan un miho sosten y entrada, locual gobierno anterior a traha ariba dje tambe, sin embargo e proceso aki tin cu continua.

Te ainda nos comunidad ta discrimina personanan special y si cada un di nos tuma nan na nos encargo pa informa y/of orienta un otro persona encuanto personanan special y nan derecho, nos lo yega mas leu. Sra. Wyatt-Ras ta elogia e actividadnan den e siman aki cu a ser organisa pa e dos fundacion.

Sra. Wyatt-Ras ta haya di importancia cu nos por para keto y refleha encuanto inclusion di esunnan special den nos comunidad. Cada un di nos tin cu duna nos aporte pa asina haci nos comunidad uno mas uni y incluso, specialmente pa loke ta trata personanan cu tin un of otro limitacion o syndroom. Sea den enseñansa, deporte, salubridad, social y cultural.

"God is voor ons een veilige schuilplaats, een betrouwbare hulp in nood. Daarom vrezen wij niet, al verplaatst de aarde en wankelen de bergen in de dieptste zee." Psalm 46: 2-3

Groot was zijn liefde,
Groot het verdriet
Mooi de herinneringen
Die hij achterliet



Harold Vicentius Lie-A-Tsoen

*18-04-1943 - †20-03-2018

Namens zijn:

Vrouw: Stefanie Lie-A-Tsoen

Kinderen: Faye Lie-A-Tsoen
Vincent Lie-A-Tsoen

Gelegenheid tot condolerern en afscheid nemen op dinsdag 27 maart 2018 tussen 1:00 – 4:00 pm bij Aurora Funeral Home, daarna zal crematie plaats vinden.

Liever geen rouwbeklag aan huis.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di
loke Señor ta hasi"

Cu onda pena nos ta anuncia, cu a bay drumi den brasa di Señor Dios:



Lino Gil

*23-09-1932 - †20-03-2018

Na nomber di su:
Esposa : †Kita Gil Luidens
Yiunan: Olivia y yiunan
Felix y famia
Marjorie y famia
Leenchi y famia
†Carlota
Ray y pareha
†Sonny
Rumannan: Titi Tromp Gil y famia
†Josefa Zara y famia
†Do Ridderstaat y famia
"Boeti Gil y famia
†Chito Gil famia
†Teeuw Gil y famia
†Banban Gil
Brigida de Cuba Gil y famia
Sobrino y sobrinanan, Comer y compernan, Ihanan, amigonan.

Demas famia: Gil, Luidens, Cilié, Zara, Tromp, Ridderstaat, Wolf, de Cuba, Erasmus, Farro, Comes, Werleman, Loopstok, Maduro, van der Biezen, Hill, Giel

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 23 di maart 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu hopi tristesa y dolor nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Marina Kootes-Maduro

Mihor conoci como "Rina", "Mama Rina" of "Ni"
*28-12-1940 - †20-03-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 22 Mrt 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6436	
0836	
0619	
1974	

BIG 4
Sorteo # 5480
1640

1OFF
Sorteo # 185
9452

ZODIAC
Sorteo # 4239
6646
Capricorn

KORSOU
Sorteo # 2010
4525
8298
7628

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	110.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		04-11-16-17-21
Sorteo # 4359		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
8	x Match 4	63.000,-
162	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	380.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 500.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO	*3999-3587-6190*
SUPER 4	*2363*
FLAMINGO	*4106-8843-1243*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 22 Mrt 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2159
1950
0863
3425

BIG 4
Sorteo # 2159
6553

1OFF
Sorteo # 215
5938

ZODIAC
Sorteo # 2159
6035
Libra

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	110.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	62.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	380.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 500.000,-**



Aries

Tene cuidao cu bo reclamo y exigencianan si e persona stima ta di un temperamento independiente y no gusta pa oprimi nan libertad unilateral. Bo numbernan di awe 12, 22, 33 y 47.



Tauro

Aleha un mal recuerdo di bo pasado amoroso. No laga pa e recuerdonan di pasado stroba e momento aki di alegria. Bo numbernan di awe 8, 18, 21 y 30.



Geminis

No laga bo wordo lastra na situacionnan di confrontacion cu bo pareha. Bo numbernan di awe 6, 15, 34 y 50.



Cancer

Si bo tabata tin algun problema cu bo pareha, no insisti y laga tur cos bay riba su propio peso. Bo numbernan di awe 7, 14, 19 y 26.



Leo

Tur cos lo bay bon, pero lo bo no por stroba esaki si bo cuminsa actua manera un polis puntrando bo pareha kico e ta haci. Bo numbernan di awe 7, 19, 37 y 41.



Virgo

Den un actividad social ta surgi lo imprevisto. Harmonia y naturalidad di bo caracter lo atrae na bo e persona ey for di e prome encuentro. Bo numbernan di awe 27, 38, 43 y 51.



Libra

Bo bida sentimental ta nace di nobo den tur sentido. Bo mester proteha bo privacidad y no laga hendenan cu ta bin cu redo drenta bo bida amoroso. Bo numbernan di awe 9, 17, 25 y 36.



Scorpio

Bo ta sinti bo mes hoga den un relacion? Duna e prome paso den e relacion nobo aki. Bo numbernan di awe 5, 17, 22 y 26.



Sagitario

Lo bay presenta circunstancianan cu por saca bo for di bo centro emocional. Analisa nan y tuma medida. Bo numbernan di awe 18, 20, 32 y 36.



Capricornio

Awo ta surgiendo diferente proposicion amoroso. Awo lo bo bay descubri esaki y bo tin cu disfruta di nan pasobra bida ta regala bo nan. Bo numbernan di awe 8, 17, 28 y 46.



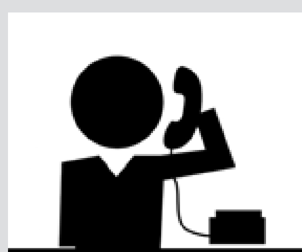
Aquario

No concede importancia na cosnan chikito. Si ya bo tin un pareha, no bay daña esaki awe cu un discusion pa algo cu no merece importancia. Bo numbernan di awe 3, 12, 22 y 31.



Pisces

No sigui pospone tanto bo felicidad. Algo inespera lo cambia bo forma di mira un relacion cu bo ta mira como amistad y cuminsa bira den algo mas profundo. Bo numbernan di awe 11, 14, 25 y 34.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Anthony
Tel. 585 8017

San Nicolas
Dr. Linden v/d
Tel. 584 6427

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber Tel. 582 1780

San Nicolas
Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule maart 2018

THU	22	NAVIGATOR OF THE SEAS	07.00	18.00	B
		ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ISLAND PRINCESS	07.00	17.00	I
FRI	23				
SAT	24	ZUIDERDAM	12.15	23.00	C
		CORAL PRINCESS	07.00	13.00	B
SUN	25	KONINGSDAM	07.00	17.00	C
MON	26	COSTA MAGICA	08.00	17.00	C
TUE	27	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
		FREEWINDS	10.00	****	E
WED	28	ISLAND PRINCESS	07.00	12.30	I
		MONARCH	08.00	15.30	B
		NORWEGIAN JADE	08.00	17.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/22/2018



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	187.77	188.49	189.29
GBP	2.45	2.50	2.56
JPY	167.53	169.06	170.76
EUR	217.37	219.35	221.56
DKK	28.48	29.20	30.00
NOK	22.01	22.73	23.53
SEK	20.66	21.38	22.18

For amounts up to Afl. 100,000

Departamento di Impuesto ta habri mañan



ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu mañan, dia 24 di maart, su oficina na Camacuri lo ta habri pa publico for di 9or mainta te cu 3or atardi.
E servicio lo ta limita y ta valido solamente pa entregamento di e declaracion di inkomstenbelasting 2016, verzamelloonstaat y verzamelstaat opgaaf derden 2017. Pues lo no ta posibel pa haci pago di impuesto of haya un otro servicio.

Di e forma aki Departamento di Impuesto ta spera di yuda mas hopi cliente posibel cu den e dianan aki tin cu entrega e documciona y cu nan no ta alcansa pa yega na Departamento di Impuesto durante siman.

Aruba Karate Bond ta tene nan prome campeonato di aña



ORANJESTAD - Aruba Karate Bond ta invita pueblo en general y fanaticonan di karate pa bin acudi na e prome campeonato di karate riba diadomingo, dia 25 di maart, cual ta tuma luga na Compleho Deportivo Frans Figaroa desde 9or di mainta. Tur preparacion ta cla y animo ta halto, segun e comunicado ricibi di e bond. Manera anteriormente comunica, tur asociacion miembro di Aruba Karate Bond a wordo invita pa e campeonato aki pa medio di nan instructor (sensei) y of directiva. E reaccion ta positivo y un total di seis scol ta participando e diadomingo aki. Cu e yegada di dos referee internacional tur cos ta mustra cu e campeonato ta bay ta uno exitoso. No laga nan conta bo con e campeonato a bay. Pa mas informacion por comunica cu Sensei, Felix Tromp na 737-0058 of Janina Werleman na 593-2002

Misa na Kapel di Marinierskazerne



SAVANETA – Diadomingo, dia 25 di maart, lo tin misa na e kapel na marinierskazerne.
Misa lo cuminsa pa 9.30 di mainta. Pader Paul Vlaar lo guia e misa y na final lo tin bolo y koffie. Tur hende ta bon bini.

Invitacion pa caminda di cruz na Koyari



KOYARI - Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un Caminda di Cruz, cual lo tuma luga awe, diabierna, riba e tereno na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 8.00 di anochi y nos lo bay tin oracionnan y cantonan pa recorda e sufrimento, pasion y morto di nos Señor Hesus-Cristo.

.

ATA ta participa na Earth Hour

ORANJESTAD - Tur aña desde 2008, mundialmente e asina yama 'Earth Hour' ta tuma luga durante luna di maart. Aruba Tourism Authority (ATA) tambe lo participa na e evento aki mañan.

Segun e comunicado di ATA, e ta un evenemento pa conscientisa e hecho cu nos mundo ta pasando den cambionan di clima.

Pa tal motibo, mañan, diasabra, di 8:30 pa 9:30 di anochi (ora local) den mas cu 160 pais mundialmente ta wordo pidi pa paga e luznan no esencial pa un ora largo. Individuonan, negoshinan, comercio en general, tur ta wordo en curasha pa aporta na esaki.

ATA ta consciente di e cambionan di clima, nan ta splica. Di e forma aki nan ta participa na e tremendo accion ambiental Earth Hour pa paga tur luz no esencial na nan edificio como tambe paden e edificio cu normalmente ta keda cendi anochi. ATA ta apoya iniciativanan sostenibel pa nos futuro generacion y un Aruba duradero.



E origen di Earth Hour a inicia na Sydney - Australia na aña 2007. Siguiente aña el a haya un reconocimento mundialmente y desde e tempo ey, Aruba tambe ta participa. Tambe tin un comision, Earth Hour Aruba Community Group (EHACG) pa conscientisa e comunidad Arubano pa cu e importancia riba sostenibilidad di energia.



E meta en general di Earth Hour ta pa conscientisa tur hende cu e lucha pa un mundo sostenibel, e comunicado ta clausura.

Segun CBS:

84 porciento di adultonan ta feliz na Aruba

ORANJESTAD - En conexion cu e celebracion di dia Internacional di Felicidad, dia 20 di maart cu a pasa, Oficina Central di Estadistica (CBS) ta publica su Encuesta di Bienestar Social 2017 preliminar. Segun e encuesta, entre otro 84% di adultonan na Aruba ta sinti nan mes feliz.

E encuesta di Bienestar Social 2017 a conta cu e participacion di un total di 2012 persona adulto di 18 aña bay ariba.

E resultadonan preliminar ta mustra cu 84% di e poblacion adulto a sintinan mes feliz e dia prome cu e encuesta. Esunnan cu a sintinan mes mas feliz tabata hende homber entre 18 y 24 aña di edad. Esunnan cu tabata sintinan mes menos feliz tabata hende muhe di 65 aña di edad of mas.

E datonan aki ta refleha e estado di felicidad di e poblacion di Aruba como tambe e relacion entre felicidad y e satisfaccion cu diferente area importante den bida., segun e comunicado di CBS.

Den e grafieknan adhunto por lesa e resultadonan cu a wordo obteni. Di esunnan cu a sintinan hopi feliz:

- 88.9% tabata hopi satisfecho cu nan bida familiar
- 72.7% tabata hopi satisfecho cu nan matrimonio of pareha
- 73.3% tabata hopi satisfecho cu nan tempo liber
- 70.1% tabata hopi satisfecho cu nan trabao (pa personanan emplea)
- 69.5% tabata hopi satisfecho cu nan standard di bida
- 66.2% tabata hopi satisfecho cu nan salud
- 63.4% tabata hopi satisfecho cu nan participacion den e bida social normal
- 60.9% ta hopi satisfecho cu e balansa entre nan trabao y bida (pa personanan emplea)

E resultadonan final di e Encuesta di Bienestar Social 2017 lo wordo publica dentro di poco pa CBS. Den e publicacion aki, lo wordo haci un analisis profundo di tur e areanan relata cu e bienestar social di e poblacion di Aruba.

Banco central su Monitor Pronostico di Economia

ORANJESTAD - Banco Central di Aruba (BCA) ta publica un actualisacion di e 'Economic Forecast Monitor'. E EFM aki ta duna un bista riba proyeccionnan economico, local y internacional, pa motibo di diferente institucion. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi di Banco central.

Durante e prome tres lunanan di 2018, e perspectiva riba e desaroyo economico internacional a bira mas optimista. Specialmente esun di 2018 riba crecemento di Producto Domestico Bruto (PDB) real den economianan avansa y paisnan Latino Americano a mehora. Consecuentemente, crecemento di PDB global pa 2018 ta actualmente premira na 3,6%, na luga di 3,5%.
E desaroyo aki ta principalmente causa door di expansion economico di e paisnan Asiatico grandi China y India(crecementonan anticipa di mas cu 6%). E economianan Latino Americano, cu excepcion di Venezuela, ta proyecta di presta bon cu crecemento di mas cu 2% similar na mayoria pais industrialisa. E estimacionnan di PDB real pa 2019 generalmente lo permanece mas of menos igual na e proyeccionnan di 2018 pa e paisnan Asiatico y e continente Latino Americano (cu excepcion di Venezuela), y un poco mas abou pa e economianan avansa.
E proyeccionnan revisa tambe ta mustra riba expectativanan di e mercado laboral mas optimista. Nivelnan di desempleo ta anticipa pa baha gradualmente, specialmente den e paisnan cu tin euro como nan moneday Brazil. Sinembargo, e tasa di desempleo den e zona di euro (8% pa 2019) ta keda halto, debi na e tasanan halto na Spaña, Portugal, y Italia.



Proyeccion selecta di PDB y prijsnan di materia prima (2017-2019)

Indicador	2017	2018	2019
PDB real (porcentahe di crecemento)			
Mundo	3,5	3,6	3,5
Merca	2,3	2,6	2,2
Zona euro	2,3	2,1	1,9
Hulanda	3,1	2,8	2,2
Venezuela	−10,1	−5,6	−2,2
China	6,9	6,3	6,1
Prijsnan di materia prima (averahe)			
Prijs di petroleo (WTI, US$/baril)	51	57	58
Prijs di oro (US$/oz)	1.258	1.281	1.312

2017: data actualisa (excepto PDB Mundial y Venezuela); 2018-2019: proyeccion

E publicacion completo ta disponibel riba e pagina web di BCA (www.cbaruba.org).

Advertorial

Setar ta sigui celebra su 15 aña como NV cu 2 dia totalmente loco

ORANJESTAD - Setar e aña aki ta recorda cu 15 aña pasa, Setar NV a wordo institui. Durante 15 aña Setar constantemente a percura pa trece innovacion pa isla. Recordando e lustro aki Setar lo celebra e aña aki cu diferente sorpresa pa su clientenan. En conexion cu celebracion aki Setar lo tin e weekend aki 2 dia di locura total cu prijsnan super atractivo riba celularnan LTE na Setar Seroe Blanco.

E celularnan ta obtenibel den paketenan Prepaid, Postpaid U y Hybrid. Cu e upgrading aki, Setar cada bes por a ofrece su clientenan e speednan di mas halto di LTE.

Bin disfruta bo tambe di e tremendo promocion cu Setar tin pa Aruba. E 2 dianan Loco lo ta diabierna 23 di maart desde 7.30 di mainta te cu 6 di atardi y diasabra 24 di maart desde 10 di mainta te cu 6or di atardi unicamente na Setar Seroe Blanco.

Probecha di e ofertanan special riba tur nos productonan di LTE celebrando Setar su 15 aniversario como NV e weekend aki.



JUST ARRIVED!

amc unicon
Furniture

ACME | Keelin
Afl. 173.83
pa luna

CREDITO TE CU 24 LUNA!

ACME | Jodie
Afl. 20.32
pa luna

ACME | Metro
Afl. 33.58
pa luna

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

SAN NICOLAAS: DEN TIENDA DI AMC UNICON TEL: 521-1170
DAKOTA: DILANTI BOTICA DAKOTA TEL: 521-1137
DAKOTA TA HABRI DI DIAMARS PA DIASABRA DI 10:00AM PA 6:00PM | TEL: 521-1100


AMC UNICON